

**DOS NOVIAS**  
**María Gabriela**  
**de Savoia**



De 23 años que se afirma se casará con Pedro de Grecia (34 años), quien tiene en curso de tramitación el divorcio con su actual esposa, María Gabriela es hija del ex rey de Italia

**Ana de Zogheb**



De 20 años es una conocida modelo de origen libanés y se afirma que, dentro de pocos días, será la esposa del cantante Paul Anka. La boda se celebrará en París. La pareja se conoció en Puerto Rico donde Anka actuaba y ella "pasaba" una colección. La luna de miel han decidido pasarla en Suiza.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 16 de Febrero de 1963

AÑO XXV — N.º 7.096 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

## LA PATRIA HISPANA, S. A.

de seguros, tiene el gusto de comunicar a sus asegurados y colaboradores, que ha sido nombrado para representarles en Mallorca

**D. ANTONIO MARQUES DELGADO**

con domicilio en:

**CONQUISTADOR, 20 - 1.º - PALMA**

# OTRO COMplot CONTRA DE GAULLE

El atentado debía tener lugar durante la visita del General a la Escuela Militar

**PARIS** (Por teléfono, crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN).— Ha producido en Francia una gran emoción, la noticia afirmando que el General de Gaulle iba a ser víctima de otro atentado. Ello crea en el país una mezcla de inquietud, de indignación, de sorpresa y de fatalismo. Por lo visto, las autoridades estaban al corriente desde hace varios días. La presidencia de la República lo sabía, el Primer Ministro también, puesto que fue del Palacio Matignon de donde salió la orden para que se procediera a detener a los sospechosos implicados y autores de esta nueva intentona contra la vida del Jefe del Estado. Desde hace dos días, medidas draconianas habían sido tomadas en torno a la Escuela Militar. En el calendario oficial figuraba una visita del General De Gaulle para ayer mañana. Y en las últimas cuarenta y ocho horas el edificio fue registrado minuciosamente, desde los techos hasta los techos, las paredes casi auscultadas como un tórax de un tuberculoso por el oído de un especialista, y las personas que entraban y salían del edificio, sin distinción de categorías, de jerarquías de grados, quedaban sometidas a una

inspección personal que se alargaba hasta lo increíble y, naturalmente, sin olvidar el vehículo. A cien metros de la redonda, un cordón de agentes armados pasaba por el tamiz de la inspección todo coche y persona que por allí transitaba. En definitiva, las medidas de orden público, denunciaban ya el hecho evidente de un peligro en gestación.

### QUIENES RECIBIERON AL GENERAL

Cuando el General De Gaulle decidió proceder a la visita anunciada a este establecimiento militar, le recibieron el director del Instituto de Altos Estudios de la Defensa Nacional, que es un General; el Jefe del Estado Mayor y el Gobernador Militar de París. El Presidente de la República se hizo acompañar por el Ministro de la Defensa, eran las 10'30 de la mañana cuando iniciaba la visita. Por primera vez, desde hace muchas semanas, el General De Gaulle recurrió al coche blindado, automóvil que casi nunca utiliza.

Ese convoy bélico —tan pertrechado de defensas— iba «envuelto» por una brigada de motoristas, y con todos estos recursos y garantías, penetró en el patio principal del inmueble.

desde donde las ilustres personalidades se trasladaron a los salones de la conferencia. Durante dos horas el General De Gaulle, de uniforme, habló a jefes y oficiales del Ejército francés, visitó las diferentes dependencias, dió sus opiniones y sus órdenes. Después, como si nada ocurriese, ha continuado la vida normal.

### LOS ENCARCELADOS

Mientras tanto, seis altos oficiales y una mujer que era profesora en la Escuela Militar, han sido encarcelados. Hasta este momento se ignora el grado exacto y las personalidades de los detenidos, pero se sabe que uno de ellos, era poseedor de un fusil con telémetro, y estaba dispuesto a atacar contra la vida del Presidente de la República. Los otros eran sus cómplices y todo estaba previsto para que esta vez, en la sexta intentona, no fracasaran los propósitos de quienes no perdonan al General De Gaulle los últimos meses con sus desenlaces políticos.

### «LA COJA»

De momento, poco puede decirse (continúa en la pág. siguiente)

### El «nuevo caso Galvao»

## EL «ANZOATEGUI» HA SIDO AVISTADO

Caracas, 15.— Buques y aviones venezolanos prosiguen la búsqueda en el Caribe de un carguero, de este país que fue «pirateado» y cayó en manos de un grupo de rebeldes opuestos al Presidente Rómulo Betancourt.

Informes no confirmados dicen que el buque, el «Anzoategui» ha sido visto a mitad de camino entre Venezuela y Puerto Rico.— Efe.

### «YA TIENEN LO QUE SE MERECIAN»

Madrid, 15.— Como nuevo caso Galvao, coinciden generalmente los periódicos españoles en calificar el secuestro del barco venezolano «Anzoategui», en los titulares y comentarios.

«Entonces, entre las alharalas históricas de tanto liberal progresista y criptocomunista, se aseguró la impunidad de un foragido por una de esas graciosas paradojas que el destino reserva al nuevo golpe, cae sobre ese» (continúa en la pág. siguiente)

## Las tropas de la O.N.U. en Katanga, acusadas de barbarie

### GRAVÍSIMOS CARGOS DE LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS CONTRA LOS «CASCO AZULES»

Sede de las Naciones Unidas, 15.— El Vicario General de Elisabethville, Monseñor F. Kikeshie y el Arzobispo Joseph Cornelius han acusado a las tropas al servicio de las Naciones Unidas de Katanga de haberse entregado al más desenfrenado pillaje, haber asaltado y profanado varias iglesias y haber entrado al asalto en algunos hospitales disparando a bocajarro contra pobres pacientes (continúa en la pág. siguiente)

## El Vicealmirante Jubelin en Las Palmas

### ES VALIOSO EL INTERCAMBIO TECNICO ENTRE LAS FUERZAS NAVALES Y AEREAS DE FRANCIA Y ESPAÑA

Las Palmas, 15.— El Vicealmirante Jubelin, Jefe de la Escuadra francesa en el Mediterráneo, que se encuentra en Las Palmas, recibió a los periodistas a bordo del buque insignia «De Grasse».

El Vicealmirante francés mostró su complacencia por estar de nuevo en este puerto que visitó anteriormente y señaló que en 1962 la escuadra del Mediterráneo realizó cuatro ejercicios conjuntamente con la Marina Española y que para el año en curso están previstos otros cuatro ejercicios conjuntos de ambas fuerzas navales.

Hizo alusión al valioso intercambio técnico que se realiza entre las fuerzas navales y aéreas de Francia y España.

Desde Las Palmas seguirá al Senegal para regresar después a puerto francés.— Cifra.

### EL VICEALMIRANTE SUANCES EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 15.— El Vicealmirante don Pablo Suances Jaudenes, ha llegado a esta ciudad procedente de Cartagena. Fue recibido por el personal de Marina y la dotación del crucero «Canarias», en cuyo navío quedó arbolada la insignia del Comandante General de la Flota.— Cifra.



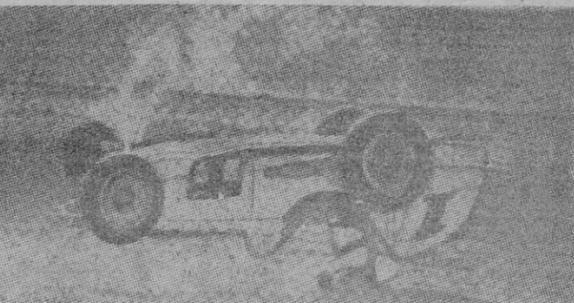
## A los 111 años fallece D. Salvador Argente Pérez, en Barcelona

### Era el «Decano» de todos los españoles

Barcelona, 15.— EL «DECANO» DE TODOS LOS ESPAÑOLES HA FALLECIDO HOY EN ESTA CAPITAL. SE TRATA DE SALVADOR ARGENTE PEREZ QUE CONTABA CIENTO ONCE AÑOS DE EDAD. VIVIA DESDE HACE MUCHÍSIMOS AÑOS EN SARRIA, Y ERA ORIUNDO DE LEVANTE.

SALVADOR SENTIASE ULTIMAMENTE BASTANTE SOLO YA QUE NO CONSIDERABA AGRADABLE LA TERTULIA CON AMIGOS, PORQUE ERAN DEMASIADOS CHAVALES, SEGUN AFIRMABA, REFIRIENDOSE A LOS ANCIANOS DE SU BARRIADA.— Cifra.

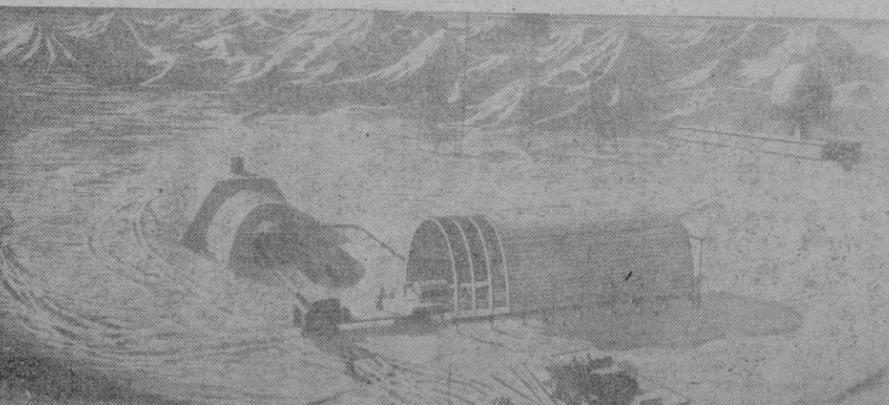
## El topelazo cuando iba a 250 kms. por hora



En Tampa (Florida) ocurrió el impresionante accidente, del que fue víctima el corredor automovilista Dany Kladis. Al ocurrir el accidente el coche llevaba la velocidad de 250 kms. a la hora, y luego de algunas volteretas, el coche fue contra una empalizada. El corredor sufre múltiples heridas, pero su vida no corre peligro.

# ACUERDO PROVISIONAL HISPANO-ALEMAN SOBRE VUELOS COMERCIALES

## CALOR, LUZ Y ENERGIA PARA LA ANTARTIDA



Esta instalación portátil de energía nuclear permitirá explotar los numerosos recursos naturales de la zona antártica. El edificio en forma de pirámide truncada contiene el reactor nuclear. Varios aviones pueden transportar a cualquier punto del mundo, en día y medio, todos los elementos que componen dicha instalación.— (Foto Cifra.)

A principios de marzo se reanudarán las conversaciones

## BONN

(Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, ALBERTO CRESPO).— Los periódicos alemanes hablaban estos días, quizá cargando un poco la mano en la definición, de una especie de «guerra» aeronáutica germano-española. Luego se ha visto que el conflicto no pasaba de ser, en realidad, más que una de esas diferencias que surgen de tanto en tanto entre los amigos.

El problema andaba en torno a la existencia de compañías aéreas alemanas para el transporte irregular, es decir, no periódico de turistas alemanes a España. Los alemanes pedían la continuación de los vuelos de los aviones fiados por tales compañías, y por lo tanto del derecho de aterrizaje en (continúa en la pág. siguiente)

## Rota es la base más adecuada para los submarinos «Polaris»

### El mes que viene tendrán lugar conversaciones en Madrid

Washington, 15.— El Subsecretario norteamericano de Defensa Gilpatric, ha confirmado hoy que Estados Unidos enviarán tres submarinos «Polaris» al Mediterráneo desde sus instalaciones en el Atlántico norte, el próximo mes de abril. Gilpatric ha dicho que estos submarinos con base en el Mediterráneo estarán bajo el mando directo del General Linnitzer, Comandante Supremo Aliado en Europa.

Señala a hacer ningún comentario público sobre el problema de la localización de la base para estos submarinos «Polaris». Sin embargo, parece que la Armada ha informado al Departamento de Defensa que la base más adecuada es la de Rota en España.

Con todo —según informa la United Press International— la renovación de los acuerdos con el Gobierno español ha de negociarse todavía y ningún submarino tendrá su base en España mientras no tengan lugar el mes próximo en Madrid conversaciones. Se tiene entendido que otra posible base de submarinos, podría ser la bahía de Augusta en la costa oriental de Sicilia.— Efe.

VIENE DE 1.ª PAGINA

### Complot contra de Gaulle

(Viene de la página anterior)  
se en cuanto a la personalidad de los acusados y las características del nuevo complot. Afirman que el artífice principal es un tal Jorge Marcelo Wadía, denominado «La coja», que ya está perseguido por las autoridades bajo la acusación de cómplice en el anterior atentado, que precisamente en estos días juzga un tribunal de excepción.

Cuando aún se desconoce el fallo de los jueces contra los autores del anterior y en pleno debate de las asambleas para decidir si se prolonga o no la vigencia de la autoridad del citado tribunal militar de excepción, se produce este nuevo intento de asesinato que revive con todo su dramatismo los «peleros» que Francia afronta. Es posible que las próximas horas nos den otros nuevos elementos de juicio.

#### LOS DETENIDOS

París, 15.— En círculos allegados al Gobierno francés se asegura que seis oficiales del Ejército y una mujer han sido detenidos por complicidad en la

conspiración desbaratada, para asesinar al Presidente De Gaulle, aunque no ha habido ningún comunicado oficial sobre el suceso.

Según círculos bien informados, un oficial del Ejército, armado con rifle de visor, tenía el propósito de asesinar al Presidente disparando contra él desde el tejado cuando llegase esta mañana a la Escuela de Guerra.

En círculos de donde proceden estas noticias se comenta que los conspiradores parecían haber estado en contacto con un tal Georges Watin, individuo buscado por la policía desde que un grupo de la OAS trató de asesinar al Presidente De Gaulle cuando éste se dirigía en compañía de su esposa al aeropuerto de Villacoublay el pasado 22 de agosto de 1962.

Dícese por otra parte que cuatro de las siete detenciones se realizaron ayer noche y otras tres en las primeras horas de la mañana de hoy. La mujer detenida es profesora de inglés de la Escuela de Guerra. El rifle de visor fue hallado esta mañana en casa de uno de los oficiales arrestados. — Efe.

### Acuerdo hispano-alemán

(Viene de la página anterior)  
los aeropuertos españoles recientemente suspendido por las autoridades españolas, y éstas solicitaban a cambio la concesión de una reciprocidad para los aviones de las sociedades españolas del mismo tipo; o sea, que pudieran tomar tierra en los campos de aviación alemanes y transportar turistas, igual que las compañías que hay en la República Federal.

**CONVERSACIONES SATISFACTORIAS**  
Aunque existían ya contactos

entre representantes germanos y españoles para la solución de este pleito, la fase conclusiva de las negociaciones empezó el jueves, continuó el viernes por la mañana y acabó ayer por la tarde. Desde anteaer, el Subsecretario de Turismo señor Rodríguez Acosta, que está realizando un viaje de información por Alemania, se entrevistó en Bonn con el ministro Federal de Transportes de la República Federal doctor Seebahn. Ese mismo día el Subsecretario español y el ministro alemán volvieron a conversar de la cuestión durante un recibimiento ofrecido por la «Lufthansa» a la Delegación española. Al mismo tiempo, el coronel Robles, Jefe de la Sección de Tráfico de la Dirección General de Aviación Civil y el señor de Las Peñas, Director Comercial de la Iberia, sostienen conversaciones con los representantes de la aviación civil alemana, dependiente del Ministerio de Transportes; negociaciones, como digo, que terminaron ayer tarde satisfactoriamente para las dos partes.

Según el acuerdo, negociado en un clima de gran cordialidad, las autoridades aeronáuticas españolas y alemanas han llegado, de una parte, a una coordinación total y satisfactoria de los programas de las dos compañías nacionales de aviación «Iberia» y «Lufthansa», y de otra, la decisión de prorrogar la autorización de aterrizaje en España de aviones pertenecientes a las compañías de que se habla al principio, hasta finales del mes de marzo. Se trata en principio de un acuerdo provisional, de una solución temporal. Ya ha sido fijada una nueva reunión germano-española a principios del mes próximo para zanjar definitivamente el problema.

### Nuevo caso Galvao

(Viene de la página anterior)  
modelo de regímenes liberales de democráticos y progresistas que es Venezuela. Ya verán ustedes como esta vez no habrá fotografías «a lo heroico» de los nuevos «piratas», ni habrá derecho de asilo, ni probablemente almirantes para retratarse junto al nuevo «Galvao», así se expresa Gómez Tello en uno de sus habituales comentarios en el diario «Arriba», en el que añade entre otras cosas:

«Lo del «Santa María» estaba conforme a los deseos secretos e inconscientes de los mismos que ayudaron a Fidel Castro y ahora se lamentan. Ahora se lamentan de este nuevo Galvao. Ya tienen lo que se merecían». —Cifra.

**SIN RASTRO**  
San Juan de Puerto Rico, 15.— Un avión patrulla de la Marina norteamericana ha informado que ha regresado a su base de Puerto Rico después de una búsqueda infructuosa de siete horas sin encontrar el menor rastro del barco pirata «Anzoategui» al sur del Caribe.—Efe.

**LO APRESARÁN SI ENTRA EN AGUAS COLOMBIANAS**  
Bogotá, 15.— Las fuerzas armadas colombianas apresarán al mercante venezolano rapado «Anzoategui», si éste entra en las aguas territoriales colombianas, según ha declarado un portavoz del Gobierno.—Efe.

### LAS TROPAS DE LA ONU ACUSADAS

(Viene de la página anterior)  
tes internados, causando la muerte de más de setenta personas

inocentes y desarmadas en la provincia.

### ESTA NOCHE AYUDARA A SU NOVIA POR TELEFONO DESDE ALEMANIA A GANAR UNA LUNA DE MIEL GRATIS

Entre las parejas que actuarán esta noche en Radio Madrid y emisoras de la S.E.R., a las diez y media, en el programa «120 Lunas de Miel» destacan la Srta. Rosario Mangano y D. Miguel Garrido que escribió desde Alemania, donde trabaja, la frase «Por un poco más, el tubo Familiar Profidón contiene mucho más». Radio Madrid llamará al teléfono, en Stuttgart, de este trabajador.

La pareja ganará a que la semana pasada no terminó por dificultades en la línea telefónica, continuará esta noche desde Radio Madrid, a donde han llegado en viaje de bodas por avión. Esta pareja se casó el domingo pasado.

«El Ministerio de Trabajo pone a disposición de los beneficiarios del Seguro de Enfermedad: Vacunación gratuita de todos los niños menores de siete años. Más de cien Ambulatorios del Seguro en toda España. Mil pediatras que garanticen la aplicación de la vacuna».

**ASALTO A UN HOSPITAL**  
El Vicario General en carta dirigida al Jefe de la Representación de las Naciones Unidas en Elisabethville ha denunciado que tropas irlandesas de la ONU entraron a sangre y fuego en la sala del hospital de la empresa «Union Minière» en Lumumbashi, el 29 de diciembre último, disparando contra los enfermos internados y que, por otra parte, soldados abisinios de la Organización Internacional mataron a setenta personas, cuyos cadáveres fueron llevados al Hospital del Príncipe Leopoldo a fines del año pasado.

Por su parte el Arzobispo Dr. Joseph Cornelius ha formulado las mismas acusaciones de pillaje y salvajismo por parte de las tropas de la ONU en declaraciones que han sido remitidas a la prensa de Bruselas.

Hoy, las Naciones Unidas se han excusado indirectamente de las barbaridades cometidas por sus tropas y las han denegado parcialmente.

En otra carta de respuesta al Vicario General Católico, el Jefe representante de las Naciones Unidas en el Congo, Robert Gardiner, manifiesta que en Lumumbashi, el 29 de diciembre tropas etíopes al servicio de la ONU recibieron órdenes de desalojar a las fuerzas de gendarmería katanganesa de las «posiciones estratégicas» que ocupaban dentro de las instalaciones del hospital, desde las cuales se «hostilizaba» a las tropas de la ONU, con persistente y nutrido fuego.

«En aquellos momentos —añade la misiva de Gardiner al Prelado— tropas irlandesas no estaban en esta zona y por tanto no pudieron estar complicadas en los incidentes que V. I. les acusa haber provocado.

«Desgraciadamente uno de los pacientes resultó herido en el tumulto y otro enfermo fue alcanzado por un balazo; pero no se produjo tiroteo dentro de la sala y los daños fueron ligeros.»

En cuanto al alegato de que tropas abisinias de la ONU causaron la muerte de sesenta personas, el Jefe representante de la misión de las Naciones Unidas, dijo: «No produciéndose evidencia alguna que sostenga esta acusación, está falta de bases».

**SAQUEARON TEMPLOS**  
En cuanto a la acusación de que las tropas de la ONU cometieron actos de pillaje en templos católicos, Gardiner, reconoce los hechos:

«Lamentablemente es verdad que ha habido saqueo y se han producido daños en dos iglesias: Una en Kasapa y otra en Karavia. Estos dos incidentes están siendo objeto de averiguaciones por parte de nuestros investigadores». — Efe.

**VENTA PISOS** En el Borne, esquina Gran Vía J. Antonio, tres pisos superpuestos, 1.º, 2.º y 3.º libras. «GAYA», calle Rubí, 29, 1.º

**P. S. Hípica de Mallorca**  
Domingo día 17 - A las 2'15 tarde  
**6 CARRERAS DE CABALLOS 6**  
**AL TROTE**  
Emoción - Rivalidad

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**DON VICENTE MIR MATAS**

PINTOR DECORADOR  
Que falleció ayer a la edad de 75 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos hijos, Martín, (pintor), Francisca, Gabriel, (funcionario del I. N. P.) y María Josefa; hija política Teresa Estrades; nietos; hermana Margarita, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy a las 20.30 en la Parroquial Iglesia de San Miguel y, seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Merced, 1. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**DON JAIME MOLL SALA**

PROPIETARIO  
Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su apenada esposa, Francisca Sala Lladó; hijos, Francisca, Jaime y Bartolomé; hijas políticas, Sebastiana Burguera y María Mayol; nietos, sobrinos y demás familia y Francisca Puig y Francisca Caldes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las siete de la tarde de hoy a la conducción del cadáver a su última morada y seguidamente al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Poniente, 14. — Campos del Puerto. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Catalina Colomar Costa**

Que falleció ayer a la edad de 46 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligido esposo Juan Cardona; hijas Juana e Inés; hermanos Inés, María y Bartolomé (Agente Comercial); hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar, esta noche, a las 9, en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Galera, núm. 2, 2º. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**TEATRO SINDICAL**  
SABADO DIA 16, A LAS 10 DE LA NOCHE  
Y DOMINGO DIA 17, A LAS 7 DE LA TARDE  
**« MORENA CLARA »**  
cantada por PILARIN DELGADO

La intervención de Pablo Amengual, Maruja Baos, José Valero, Julián Baos y demás componentes del Cuadro escénico «IBERICA» de E. y D.

**ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA**  
**CONCIERTO POPULAR**  
DOMINGO día 17 A las 11'30  
**TEATRO LIRICO**  
Dir.: GERARDO PEREZ BUSQUIER

PRIMERA PARTE:  
Quinta Sinfonía, en do menor, op. 67 BEETHOVEN  
I Allegro con brío.  
II Andante con moto.  
III Allegro, sin interrupción  
IV Allegro.

SEGUNDA PARTE:  
En las estepas del Asia Central BORODIN  
Danza eslava DVORAK  
El Danubio Azul, vals STRAUSS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Francisco Cañellas Crespi**

Que falleció ayer a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa Margarita Comas Oliver; hijos María (ausente), Catalina y Francisco; hijos políticos Carlos (ausente), José (Industrial) y Milagros; hermanos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán hoy a las 6 y 7 horas en la Iglesia de San Francisco de Paula, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pasaaje Vara de Rey, 1, Bajos, Derecha (Viviendas Generalísimo Franco). No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Juan Fé Ferrer**

(TENIENTE HONORARIO DE LA GUERRA DE CUBA)  
Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Campos, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa María Valls Ollers; hijos Francisca y Antonio; hijo político Juan Soriano Sanchiz; nieta, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy, a la conducción y funeral que tendrán lugar a las 12 en la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Santany, 36. — CAMPOS. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

Vd. algo díganos

FRANZ JOHAN HARTMANN, ha elegido Mallorca para fabricar la mejor cerveza del mundo



Entre otras firmas importantes de Suecia, el señor Franz Johan Hartmann, actualmente en Mallorca, es presidente de una fábrica de automóviles que lanza al año 150.000 coches; presidente de una de las más importantes compañías de seguros de Escandinavia; y consejero del Banco de Escandinavia, de Asociación de Industrias Suecas, de la más fuerte firma armadora sueca, de la más pujante firma de papel, de la asociación de terratenientes suecos, de compañías de finanzas, etc. etc. Un etcétera muy prolongado.

Se hospeda en el Hotel Fénix, donde ayer por la noche recibió a la Prensa local.

—¿Quiere explicarnos el motivo fundamental de su viaje a Mallorca?

—Hace más de dos años que empezamos las gestiones sobre una fábrica de cerveza en Mallorca.

—¿Y a esto ha venido?

—Sí, para asistir a un segundo Consejo de Administración y primera junta general, e iniciar las obras de construcción de la fábrica.

—¿Cuándo empezará a producir?

—En enero de 1964.

—¿Había venido otras veces a Mallorca?

—Sí, varias veces.

—¿Quién concibió la idea de crear la fábrica en Mallorca?

—Fue don Ele J. Banch, un industrial noruego que vive en la isla varios meses del año e integró al Grupo Salas de Mallorca, y también a un Grupo catalán, promovido por don Javier de la Rúa, a participar en colaboración con Prip y Lyckholm de Gotemburgo, en la realización del proyecto.

—¿Será usted el presidente de la nueva empresa?

—El conjunto de los grupos noruego-español, acordó por unanimidad nombrar presidente a don José María Juncadella, de Barcelona, cuya personalidad como industrial y hombre de negocios no es preciso resaltar.

—¿Puede darnos una idea, algunas características, de cómo será la fábrica de cervezas que instalarán en Mallorca?

—La fábrica de cervezas estará situada en la futura autopista del aeropuerto de Son San Juan, a unos tres kilómetros y medio de la Plaza de Cort. En los comienzos producirémos cinco millones de litros de cerveza y tres millones de bebidas gaseosas así como una nueva bebida no alcohólica llamada «Pripak».

—¿Y qué tal, esa bebida?

—Estruendosa, puedo asegurárselo.

—¿Dónde ha sido planeada la fábrica?

—En el barrio de San Juan, en la zona de la plaza de Cort.

—¿Será usted el presidente de la nueva empresa?

—El conjunto de los grupos noruego-español, acordó por unanimidad nombrar presidente a don José María Juncadella, de Barcelona, cuya personalidad como industrial y hombre de negocios no es preciso resaltar.

—¿Puede darnos una idea, algunas características, de cómo será la fábrica de cervezas que instalarán en Mallorca?

—La fábrica de cervezas estará situada en la futura autopista del aeropuerto de Son San Juan, a unos tres kilómetros y medio de la Plaza de Cort. En los comienzos producirémos cinco millones de litros de cerveza y tres millones de bebidas gaseosas así como una nueva bebida no alcohólica llamada «Pripak».

—¿Y qué tal, esa bebida?

—Estruendosa, puedo asegurárselo.

—¿Dónde ha sido planeada la fábrica?

—En el barrio de San Juan, en la zona de la plaza de Cort.

—¿Será usted el presidente de la nueva empresa?

—El conjunto de los grupos noruego-español, acordó por unanimidad nombrar presidente a don José María Juncadella, de Barcelona, cuya personalidad como industrial y hombre de negocios no es preciso resaltar.

—¿Puede darnos una idea, algunas características, de cómo será la fábrica de cervezas que instalarán en Mallorca?

—La fábrica de cervezas estará situada en la futura autopista del aeropuerto de Son San Juan, a unos tres kilómetros y medio de la Plaza de Cort. En los comienzos producirémos cinco millones de litros de cerveza y tres millones de bebidas gaseosas así como una nueva bebida no alcohólica llamada «Pripak».

—¿Y qué tal, esa bebida?

—Estruendosa, puedo asegurárselo.

—¿Dónde ha sido planeada la fábrica?

—En el barrio de San Juan, en la zona de la plaza de Cort.

—¿Será usted el presidente de la nueva empresa?

—El conjunto de los grupos noruego-español, acordó por unanimidad nombrar presidente a don José María Juncadella, de Barcelona, cuya personalidad como industrial y hombre de negocios no es preciso resaltar.

—¿Puede darnos una idea, algunas características, de cómo será la fábrica de cervezas que instalarán en Mallorca?

—La fábrica de cervezas estará situada en la futura autopista del aeropuerto de Son San Juan, a unos tres kilómetros y medio de la Plaza de Cort. En los comienzos producirémos cinco millones de litros de cerveza y tres millones de bebidas gaseosas así como una nueva bebida no alcohólica llamada «Pripak».

—¿Y qué tal, esa bebida?

—Estruendosa, puedo asegurárselo.

—¿Dónde ha sido planeada la fábrica?

—En el barrio de San Juan, en la zona de la plaza de Cort.

—¿Será usted el presidente de la nueva empresa?

—El conjunto de los grupos noruego-español, acordó por unanimidad nombrar presidente a don José María Juncadella, de Barcelona, cuya personalidad como industrial y hombre de negocios no es preciso resaltar.

—¿Puede darnos una idea, algunas características, de cómo será la fábrica de cervezas que instalarán en Mallorca?

—La fábrica de cervezas estará situada en la futura autopista del aeropuerto de Son San Juan, a unos tres kilómetros y medio de la Plaza de Cort. En los comienzos producirémos cinco millones de litros de cerveza y tres millones de bebidas gaseosas así como una nueva bebida no alcohólica llamada «Pripak».

—¿Y qué tal, esa bebida?

—Estruendosa, puedo asegurárselo.

—¿Dónde ha sido planeada la fábrica?

—En el barrio de San Juan, en la zona de la plaza de Cort.

—¿Será usted el presidente de la nueva empresa?

—El conjunto de los grupos noruego-español, acordó por unanimidad nombrar presidente a don José María Juncadella, de Barcelona, cuya personalidad como industrial y hombre de negocios no es preciso resaltar.

—¿Puede darnos una idea, algunas características, de cómo será la fábrica de cervezas que instalarán en Mallorca?

—La fábrica de cervezas estará situada en la futura autopista del aeropuerto de Son San Juan, a unos tres kilómetros y medio de la Plaza de Cort. En los comienzos producirémos cinco millones de litros de cerveza y tres millones de bebidas gaseosas así como una nueva bebida no alcohólica llamada «Pripak».

—¿Y qué tal, esa bebida?

—Estruendosa, puedo asegurárselo.

—¿Dónde ha sido planeada la fábrica?

—En el barrio de San Juan, en la zona de la plaza de Cort.

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Así da gusto vivir



Aunque parezca mentira, la «foto» es de ayer. Ayer por la mañana, con sol. Lo que ocurrió después a la caída de la tarde, ya se sabe y mejor será no hablar de ello porque a estas horas de la alta madrugada sigue lloviendo mansamente, al norteño estilo de la lluvia esa del «chirimiri» o el «orbayu» asturiano inolvidable por tantos motivos.

Vamos, pues, a referirnos a la mañana que hizo posible la obtención de esta imagen de paz y de calma a un tiempo, que son distintas cosas, gratas ambas, española de esbo a rabo la primera, y casi olvidada en estas latitudes isleñas la segunda. Ya no cabe más elocuente expresión de la calma. El muchacho, en plena calle, toma el sol apoyado en el árbol, como si no fuera un paisaje urbano sino rural el que se desplegara ante él. Una excursión a la calle vaya. A una calle por otra parte desierta, con la sola presencia asombrada y somnolienta del viejo «Biscuter».

No pasa nada y esto, que no es del todo verdad, como no lo es del sol es siempre delicioso... — P. J. J. (Foto «Juaneto»)



CUANDO NO SE ES TAL PARA CUAL

«Son tal para cual». Es la explicación fácil del amor humano. Y esta: «Parecen nacidos el uno para el otro». Y sin embargo, no hay nada más extraño, a veces, que los motivos del amor. ¿Qué ha visto esa chiquilla en ese hombre que la triplica la edad? ¿Y ese mozallete que lleva el alma espinada de esa mujer, que es un cardo? Misteriosa atracción de los sexos de la cual nunca jamás se dará una explicación cumplida.

Lo que no cabe duda es que en el filtro del amor —en el «cocktail», que es su expresión de ahora— entran, en proporciones varias, pasión y espiritualidad. Y que al agitarse y llevarse a los labios la copa del amor, deja en la boca el regusto del bien o del mal. Tanto más que por el bebedizo, por el vaso.

Porque se puede amar de verdad en toda edad y en toda proporción física y espiritual. Y así una niña se puede enamorar de un viejo y un niño de una mujer. Platón sabía de esos amores, que sólo exigen esta condición: «ser limpios».

El mejor amigo que tengo me hizo, de muchacho, esta confidencia: «Estoy enamorado de mi tía Amalia».

Su tía Amalia estaba casada con un hermano del padre de mi amigo, tenía treinta años —la edad de la rosa en la mujer— y era bellísima. Trataba con mimo a mi amigo, que tenía quince años, y la complacía seguramente su actitud adoran-te, que el verdadero amor no puede disimular. Sin saberlo, ni proponérselo, tía Amalia estaba alimentando, en el corazón de su sobrino, el fuego de su primer amor imposible.

Me confesó un día, que de buena gana mataría al hermano de su padre.

Y esas inclinaciones amorosas, absurdas e inalcanzables, que alguien denominó «flirts» y

que son «mariposeos», en nuestro claro castellano —en similitud romántica del juego de las mariposas con las flores— fueron, continuarán siendo y serán, en la vida, mientras el mundo sea mundo.

Muchas veces uno no se explica que un sabio se salte de sus casillas, se compre un tercio nuevo, se corte el pelo blanco a la moda y se prenda una gardenia en el ojal. Y si averiguáramos el motivo lo hallaríamos en el hecho de que en su trispa por los márgenes de su sabiduría, el céfiro le había acercado a los labios una rosa.

¡Y que el mejor amigo que tengo escribiera estos versos, a los quince años de edad!

«¡Dudo de Dios y del cielo, y hasta dudo de mí mismo! ¡Esta existencia me hastía! ¡Nada en el mundo es verdad!»

Total, por haber llegado, siendo tan joven demasado tarde al amor.

Y es que, bien mirado, eso del amor puro, del amor suspirante, del amor platónico, tiene su intrínseco...

Para medicamentos a la esposa de nuestro cuantacorrentista Fernando Romero entregamos a éste QUINIENTAS pesetas.

Para compra de unas gafas a Bartolomé Valens Thomás, entregamos DOSCIENTAS CINCUENTA pesetas.

Al colaborador de esta sección que el pasado día diez de enero nos dijo que tenía a nuestra disposición DOS MIL pesetas con destino a un cochecito de inválido, le anunciamos que ya tenemos al inválido que necesita del coche y que por favor nos de las señas de su domicilio particular.



LA PINTORA JEANNE MOALLIC

Este hombre entusiasta, y amigo bondadoso, que es Busser ha organizado, con mucha ilusión, una exposición de la pintora Jeanne Moallic. La pintora murió hace unos años. Murió poco después de que muriera su esposo. Supongo que ella a la que se le humedecían los ojos ante los cuadros de su compañero Cook, a la muerte de éste, descubriría que su vida ya no tenía un fin concreto que se había quedado del todo vacía y sin posible dedicación.

La pintora, en su piso de El Terreno —el matrimonio siempre vivió por aquellos andurriales, a la sombra de Bellver por decirlo así— siempre tenía a punto una taza de té para los amigos, y algún cuadro que mostrar. Los mostraba con muchísima humildad, como pidiendo perdón por el atrevimiento, agradeciendo de antemano cualquier elogio que se le pudiera hacer. Ante los elogios se le subían los colores a la cara, como si fuera una criatura de doce años.

En el fondo, no creo que la pintora llegara a tener nunca muchos más de doce años. Era una criatura de una dulzura, de una placidez y una ingenuidad realmente inefabables.

A su manera Jeanne Moallic era azorinesca y sus «primores de lo vulgar» en pintura, constituyeron toda su manera, única, de hacer pintura. Pintaba lo que constituía su pequeño mundo casero, lo que la



rodeaba, lo que le hacía compañía, pues ella siempre prisionera del reuma salía poco de su casa.

Así los cuadros de la pintora lo son sobre los más humildes cacharros de cocina, casi siempre bodegones, de colores llenos de alegría, colores «limpios», casi tal y como salen de los tubos. Con una servilleta a una botella de vidrio verde oscuro y un plato amarillo, la pintora hacía una pequeña maravilla. Su exposición actual está llena de esas pequeñas maravillas.

Los entendidos siempre escribieron muchos elogios de la pintura de Jeanne Moallic, aunque diciendo que era una continuación de la de su esposo Cook. ¿Cómo no iban a serlo? También en este sentido ella era fiel a sí misma y a lo que constituyó toda su vida.

Juan BONET.

EL NUEVORRIQUISMO

—Los tiempos han cambiado. Antes, una de las cosas más feas que había era ser nuevo rico. Los nuevos ricos eran ridiculizados y puñados en solfa por todo el mundo.

—¿Por qué dices «antes»? ¿Es que ahora ha dejado de ser ridículo el nuevorriquismo?

—No. Los nuevos ricos siguen haciendo lo mismo que antes. Lo que pasa es que como ahora hay tantos sus ridiculeces pasan más desapercibidas.

—Nos vamos dando cuenta de que siempre es preferible ser nuevo rico a viejo pobre.

OTRAS FORMAS

—Pero hay otras formas de nuevorriquismo que hoy tienen un gran relieve para el sociólogo.

—¿No te parece que eso de sociólogo es un poco fuerte para una tertulia como ésta?

—De alguna manera hay que llamar al que se interesa por estos detalles de tipo social. Decía que «hay una forma de nuevorriquismo que no tiene nada que ver con sus merecimientos. Las planchas y las gafas y las ridiculeces que comete el «parvenu» el improvisado, el recién llegado o como quieras llamarle al «enchufado», constitu-



yen todo un mundo de síntomas muy útiles para el estudio de uno de los aspectos más interesantes del «homo actualis».

—Síntomas que son pura nada si los comparamos con los que suele presentar la conyuge del «parvenu». Las hay discretas. Pero cuando se da el caso contrario la «parvenue» es de «Gran Match».

—Sí. Como aquel billar del viejo Café Colón.

LO LLEVAN EN LA SANGRE

Ayer detuvieron a un individuo de aspecto muy ambiguo.

—¿Cómo se llama? —le preguntaron.

—Pedrito Pérez Martínez.

—¿De dónde es usted?

—¿De dónde voy a sé, mi arma? ¡Der Janón!

PATATAS

—Hoy he visto patatas a once pesetas.

—Tú siempre ves lo más caro. Yo en cambio las he visto baratísimas.

—¿A cuánto?

—A ocho.

SERIAL Y FILON

—Ayer, Román Eschotado, en su habitual sección de «Bazar» que todos los viernes dan por Televisión, hizo del Festival de Miss Naciones Unidas con grandes elogios. Como no lo pudo decir todo empujó a los televidentes para el próximo viernes, en que seguiría contándonos las maravillosas jornadas vividas en Mallorca.

—El asunto de las misses se está convirtiendo en un auténtico serial.

—Es un verdadero filón. En todos los aspectos.

—Pues, la picar se ha dicho!

GAFIM.

**MALLERICH**  
Ultimos 10 días  
LIQUIDACION EXISTENCIAS  
A MENOS DE LA MITAD  
DE SU PRECIO  
**BOUTIQUE MALLERICH**  
Avda. Jaime III, 11

**COPIAS SIN GRAVIA**  
Ya vuelve la alineación

Vieja casa de la Prensa, hoy en triste soledad: Constituyes una ofensa para toda la Ciudad.

Ahora se va a reanudar —lo comprobé esta mañana— lo que vimos comenzar en el año de la Nana.

Con las entrañas al viento jay, lectores qué estropicio! — se encuentra el viejo edificio donde viví tan contento.

En que se termine insisto tal labor municipal antes que la Prensa listo tenga su nuevo local.

La dichosa alineación, como observaron ustedes, sólo derribó paredes y fastidió al peatón.

Porque sería una guasa que costase más trabajo echar una casa abajo que levantar una casa.

GIL ARRIBATO

**ADQUIRIRIA O ALQUILARIA**  
ALMACEN DE TECHO ALTO.  
No precisa esté bien situado

S. RAMON Y CAJAL, 14  
Teléfono 31728



# GRAN HOTEL

hotel que llevan su nombre: "Albatros".

Ayer ocurrió su inauguración, que constituyó el "clou" de las fiestas sociales, en inauguración de locales de este año.

"Hemos rebasado todos los límites en buen gusto y escenografía hotelera" —le oímos al señor alcalde de la ciudad en su comentario admirativo del Gran Hotel Albatros —Y llevaba razón.

El hotel "de las nueve plantas" es regio, tanto en la magnificencia de sus salones, de sus habitaciones y de sus "suites", como en la decoración, de Francisco Barceló, en los lienzos, de Caty, y en los detalles de exquisito gusto artístico —la larga lámpara de tarol verbeno, de la sala de estar, el techo alingotado de fina madera, de los corredores, la linda escalera con pasarrano forrado de piel y tantos más que poniendo un mínimo de atención se descubren— que comprueban el mimo que ha presidido la construcción y puesta en marcha de este nuevo hotel que honra la industria hotelera de Mallorca.

**BENDICION Y ASISTENCIA**  
Bendijo el "Albatros" el Rdo. señor don Juan Coli Triay, Económico de Calviá.

Asistieron a la inauguración las siguientes autoridades: Capitán General, don Rafael Cavanillas; Alcalde de la ciudad don Juan Masanet; Gobernador Militar, General don Benito Miranda, Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano, Presidente del Fomento de Turismo, don Antonio Parietti y Jefe Local de Falange, don Jaime Binimelis. Concurrían además los dueños



de los principales hoteles de Mallorca, de Agencias de Viajes, de Publicidad y de cuanto tiene relación con el Turismo. Asistía una nutrida representación extranjera y, en junto, se convocaron varios centenares de invitados.

**CENA FRIA**  
Jamás habíamos asistido, ni en España ni en el extranjero, a un buffet tan nutrido, exquisito y mejor servido. El joven cocinero —un petrense "que se las sabe todas"— se ganó el aplauso de todos. Y ese es el nuevo nido que nos formado en Mallorca esas aves atlánticas que llaman "Albatros".

**DESCRIPCION DEL HOTEL**  
En la luminosa playa de Illetes y sobre un amplio solar de más de 3.000 metros cuadrados, se ha

(Continúa en la página siguiente)

CONSTRUCCIONES Y OBRAS

**CARBONELL, S.A.**

Contratista de Obras

OFICINA CENTRAL:

Rambla Cataluña 70. 2.º. 2.º.  
Telf. 284439. BARCELONA

DELEGACION:

Aragón, 77 ent.º. Telf. 11834  
Palma de Mallorca

**AYER FUE solemnemente inaugurado**

"Albatros", a partir de ayer, ya no los hay únicamente en la isla pequeña de la Tasmania, cerca de la Hunter, y en las islas desiertas del Atlántico y del Pacífico, y en el Cabo de Hornos. "Albatros" esas simpáticas aves, familia de las proceláricas, habitan ya en las Illetas, de Mallorca.

Don José Higuera Capó, y su esposa, doña Margarita Barceló, las han anidado en un maravilloso

**UNYMAN, N.C.R.**

FABRICA DE MUEBLES METALICOS Y COMBINADOS

Isaac Peral, 36 - Teléfono 509  
NOVELDA (Alicante)

Antonio

**Palou Socias**

Jardinero

GRAN VARIEDAD DE PLANTAS PARA DECORACION DE INTERIOR Y JARDINES PLANTACION Y CONSERVACION DE JARDINES

Calle Diez, 120 - Teléf. 9 - LA CABANETA

**PAVIMENTO GOMA**

**PIRELLI**

gomespuma PIRELLI

SUPER PLASTICOS PARA TAPIZAR

CORTINAS PARA CUARTOS BAÑO

**CASA CODINA**

GENERAL MOLA, 22 - TELEFONO 11525 - PALMA

TOLDOS

MUEBLES METALICOS

Juan Isern Quetglas

**CASA ISERN**

Tomás Rullán, 19 - Teléf. 15936

ROTULOS LUMINOSOS, NEON Y PLASTICO

ILUMINACION INDIRECTA Y FACHADAS

**INDUSTRIAS ELECTRO NEON**

SU MEJOR INVERSION «PUBLICIDAD LUMINOSA»

Juan Bauzá, 17

Tel. prov. 14930

Palma de Mallorca



**EDA**

Elementos para decoración y arquitectura Persianas venecianas «LEVOLOR»

Av. Jaime III, 28 - Teléfono 14978

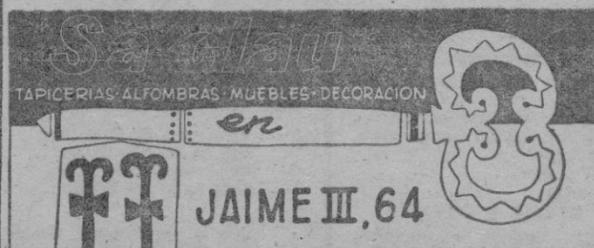
**M. CORCHO**

SANEAMIENTO

DELEGACION EN PALMA

Jaime III, 43. pral. 1.ª

Teléfono 24696



**COLCHONES**

LANA Y MUEBLES DE TODAS MARCAS

Colchones económicos para servicios auxiliares de Hoteles

CASA MIGUEL ROSSELLO-Pedro A. Peña, 44

TECHOS ACONDICIONADOS

**SOUNDEX**

Distribuidor:

**MOBEL**

Av. Jaime III, 26

PALMA

Electricidad - Radio - Televisión

**Eléctrica Ramblas**

Instalaciones, Luz, Industriales, Aparatos de Radio, Discos, Materiales de Radio y Electricidad Taller de reparaciones.

Navarra, 23-25 Tel. 16547.— Palma

**EL ESPEJO MALLORQUIN**

LUNAS VIDRIOS CRISTALES

DESPACHO Y TALLERES:

Archiduque Luis Salvador, 11 al 15  
Conde de Ampurias, 16 al 24

Teléfono 12121 PALMA

**FRIO INDUSTRIAL, S.A.**

ha efectuado las instalaciones de aire acondicionado, refrigeración y calefacción

Vilfla. 36. Tel. 27940.— Palma

CORTINAJES Y ALFOMBRADO

SISTEMA "TAFHTER"

suministrado por:

TAPICERIAS

**Decor**

Velázquez, 20 Telf. 22420

Instalaciones y reparaciones eléctricas  
Proyectos y presupuestos

**S. Carbonell**

Escultor Galmés, 26-28. 2.ª. 1.ª.— Palma de Mallorca

INFORMACION LOCAL

# ALBATROS

(Viene de la página anterior)  
 levantado este hotel, orgullo de nuestra industria hotelera.  
 Según planos del arquitecto don José Barceló, secundado por el aparejador Sr. Comas, el Gran Hotel Albatros consta de nueve plantas con un total de 74 habitaciones y capacidad para 130 pla-

zas. Como requiere su categoría, todas las habitaciones con baño y terraza independiente sobre el mar. Tiene, además, la denominada Suite Regal, espléndida a más no poder y que se compone de seis habitaciones del mayor lujo y buen gusto.  
 Complementan este soberbio edi-

ficio varios amplios salones dotados de sendos bares, una sala de fiestas, piscina con aguas higienizadas y artísticamente iluminada y playa particular.

Solicitamos la colaboración del conocido decorador don Francisco Barceló, para que nos facilite los datos más sobresalientes del hotel ya que él ha sido quien ha cuidado hasta sus menores detalles

—Cuando me fué confiada la decoración del Albatros —nos dice el señor Barceló— me incliné decididamente hacia el concepto decorativo japonés.

Ante nuestro gesto de extrañeza se apresura a explicar:

—Este concepto se refiere a evitar cuidadosamente el recargado de adornos y objetos. Concretamente: donde pueda situarse un detalle, no colocar dos. La decoración, en general, pueden ver que es de máxima sencillez y modernismo ambientada con mobiliario estilo castellano y detalles antiguos. Las pinturas son originales de Katy Barceló y Pedro Barceló y las esculturas son obra mía.

Y efectivamente pudimos admirar varios de los cuadros de atrevido dibujo y excelente colorido, así como varias esculturas de avanzado modernismo.

—Uno de los factores que destaca en la decoración —continúa el Sr. Barceló— es el sistema de iluminación. Aquí hemos adoptado una variación entre la directa en colaboración con directa focal y la indirecta. La calefacción y refrigeración es por medio de aire

condicionado, mediante el más moderno sistema de radiadores de agua. Los salones y comedor tienen el piso recubierto de grandes losetas de caucho, los techos con acondicionados especiales y las paredes con revestimientos de madera, lo cual se logra, con esta combinación, una absorción del 40 por ciento de los ruidos y economiza más del 25 por ciento de acondicionamiento de aire.

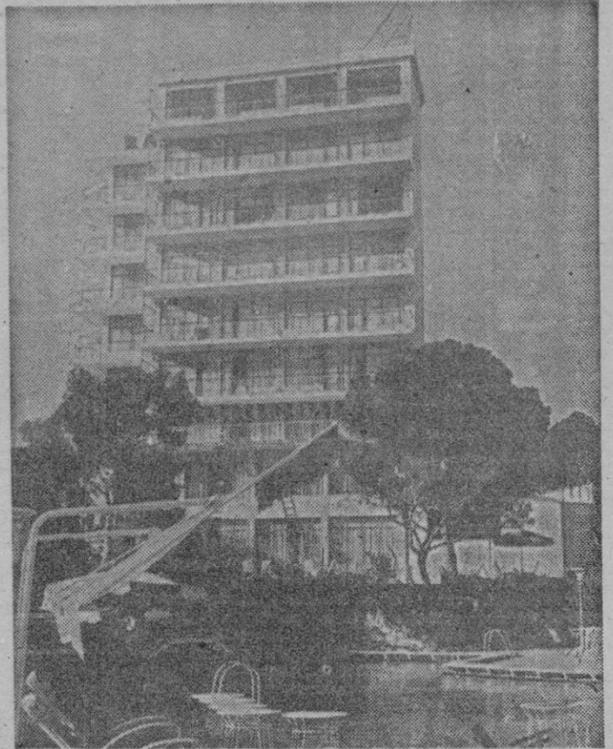
Las habitaciones tienen una total independencia de ruidos también, por estar construidas con doble tabique dejando un vacío entre ellos que los aísla completamente.

Seguidamente giramos visita a las dependencias interiores. La cocina brillante y resplandeciente, dotada con los más modernos auxilios que requiere el arte culinario, el departamento de oficinas, las habitaciones del servicio, etc., todo escrupulosamente instalado.

La piscina también es merecedora del elogio, puesto que se ha sabido conjugar su utilidad como tal y convertirla en un rincón agradabilísimo de suprema belleza. Y por último tenemos el gimnasio con todos los complementos indispensables para la conservación de la salud física.

Del Gran Hotel Albatros diremos, como compendio, que la industria hotelera mallorquina ha dado otro gran paso, se han combinado los más recientes adelantos de la técnica con un gusto original, depurado y exquisito en todas las instalaciones y servicios.

Arquitecto: JOSE BARCELO  
 Aparejador: MATEO COMAS  
 Decoración: FRANCISCO BARCELO  
 y  
 EMPRESAS COLABORADORAS



## Jaime Ripoll Pastor

Cerrajería, Carpintería metálica,  
 Puertas, Balcones, etc.

c/ Sargento Moragues Vidal, 53  
 Teléf. 31778 - PALMA

La carpintería de taller del Gran Hotel Albatros ha sido realizada por

## Hijos de Juan Pieras

Fábrica de hielo - Serrería mecánica  
 Fábrica de cementos y baldosas hidráulicas  
 Cotoner, 46 - 48 - 50 Teléts. 30626 - Palma

## Joaquín Olaria

CERRAJERIA

DELEGACION EN PALMA:

## CASASNOVAS y ROCA

Jaime III, 45 pral. 1.  
 Teléfono, 24696

TALLERES MECANICOS

## JUAN MATHEU

construcción de ascensores y montacargas

Sócrates, 14  
 Patronato Obrero, 28  
 Teléfono, 11720

Palma de Mallorca

SOMIERS Y COLCHONES DE MUELLES

## SEMA

Ali-Bey, 25 - Barcelona

Mármoles aglomerados italianos "MAB" instalados con losetas de 40 x 40 en el

## Gran Hotel Albatros

Distribuidor exclusivo:

## Fernando Gayá

Blanquerna, 25, Tel. 14649

## Moderlar

ELEMENTOS ASOCIADOS DEL HOGAR MODERNO, S.A.  
 NICOLAS DE PAX, 31 (en'ace Aragón - Pl. Columnas)  
 Teléfono 17675 - PALMA

## mobel

decoración actual  
 muebles interior y terraza

DIRECCION ARTISTICA: } M. Monja  
 } F. Barceló  
 AVENIDA JAIME III, 26. - Teléfono 21378 - PALMA

## Damonell

ALTA DECORACION Y PINTURA

Av. Calvo Sotelo, 307 - Tel. 30775 - 30796  
 PALMA DE MALLORCA

## Salvador Vidal

Vajilla, Cristalería, Porcelana,  
 Artículos Bar y Hotel

Blanquerna, 8 - Teléfono 12970  
 PALMA DE MALLORCA

Las instalaciones frigoríficas del GRAN HOTEL ALBATROS han sido realizadas por:

## I.F. MOYA

Carpintería: Honderos, 93 Tel. 23860  
 Oficinas Exposición y ventas: Av. Conde Sallent, 28-30 Tel. 23277  
 Talleres: Ruben Dario, 12-14 Tel. 15214

## MUEBLES

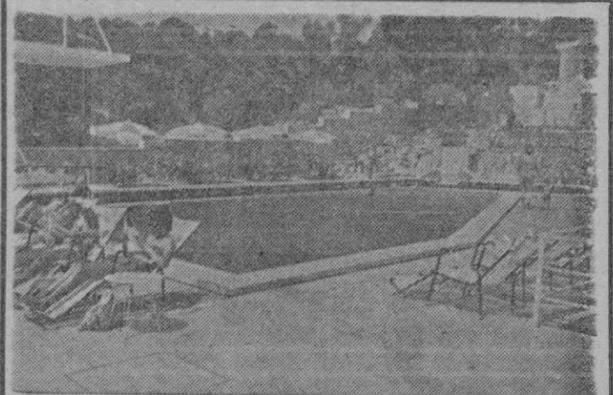
## LLULL SALAS

EXPOSICION: León XIII, 16 y Moreras, 29  
 ALMACEN: Vía Roma, 11 y Muntaner, 84  
 MANACOR (MALLORCA)

## FUMISTERIA

## BOSCH SA

Exposición: Av. A. Rosselló, 70  
 Sucursal: Héroes Manacor, 80  
 Talleres: Bernardo Calvet, 7 y 11  
 Teles. 14060 - 25919 - Palma.



TRATAMIENTO AGUAS

## DEPURIT Radio Borne

San Miguel, 135 T. 27540

ROTULOS LUMINOSOS, NEON Y PLASTICO  
 ILUMINACION INDIRECTA Y FACHADAS

## INDUSTRIAS ELECTRO NEON

SU MEJOR INVERSION PUBLICIDAD LUMINOSA

Juan Bauzá, 17 Tel. prov. 14930 Palma de Mallorca

# LOTERIA NACIONAL

## Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día de ayer

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número		
Primer premio	7752.4.2500	Segundo premio	5052.4.2500	Tercer premio	6100.2500	Cuarto premio	10904.2500	Quinto premio	18411.2500	Sexto premio	15528.2500	Séptimo premio	17616.2500	Octavo premio	22452.2500	Noveno premio	24832.2500	Décimo premio	25225.2500	Undécimo premio	27352.2500	Dodecimo premio	30152.2500
	7752.4.2500		5052.4.2500		6100.2500		10904.2500		18411.2500		15528.2500		17616.2500		22452.2500		24832.2500		25225.2500		27352.2500		30152.2500
	7752.4.2500		5052.4.2500		6100.2500		10904.2500		18411.2500		15528.2500		17616.2500		22452.2500		24832.2500		25225.2500		27352.2500		30152.2500

NOTA. - Además de los céntimos expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 2, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número		
Primer premio	7752.4.2500	Segundo premio	5052.4.2500	Tercer premio	6100.2500	Cuarto premio	10904.2500	Quinto premio	18411.2500	Sexto premio	15528.2500	Séptimo premio	17616.2500	Octavo premio	22452.2500	Noveno premio	24832.2500	Décimo premio	25225.2500	Undécimo premio	27352.2500	Dodecimo premio	30152.2500



Máquinas de coser, industriales, rotativas, doblemente rápidas para géneros finos, medios y gruesos.



Cabezales especiales para las industrias de:

- LONA
- HULES
- RAFIA
- CALZADO
- PALMITO
- PELETERIA
- PLASTICOS
- CUERO Y ANTE
- CONFECCION
- CHAQUETAS
- LENCERIA
- CAMISERIA
- SASTRERIA
- CORSETERIA
- COLCHONERIA
- GUARNICIONERIA



SOLICITE AMPLIA INFORMACION Y TODA CLASE DE DEMOSTRACIONES

# CASA DARDER

Ventas prolongadas - Cómodos plazos

Teléfono 27440. (3 líneas)

AGENTES EN PALMA Y EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA ISLA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

LAS COMPLICADISIMAS DECLARACIONES TRIBUTARIAS FRANCESAS

Los periodistas pagan el treinta por ciento menos que los demás

El soltero que gana seis millones de francos antiguos paga cerca de dos millones aquí. Muchos gremios disfrutan lo que se llama deducciones excepcionales...

50 viviendas pre-fabricadas de madera

ENVIADAS POR SUIZA A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES DE CATALUÑA

Barcelona, 15. — Cincuenta viviendas prefabricadas de madera, donadas por el pueblo suizo...

Las propuestas de los hombres de negocios españoles

SERAN PRESENTADOS EN DOCE DE LAS PRINCIPALES CIUDADES U. S. A.

Washington, 15. — Durante los meses de Febrero y Marzo de 1963, las propuestas que los hombres de negocios españoles...

La revista semanal «International Commerce» del Departamento de Comercio de los Estados Unidos...

Diez años en la cárcel por un delito que no cometió

Milán, 15. — Un antiguo piloto de las fuerzas aéreas alemanas, Antonio Weisstiner, de Bolzano-Italia, ha pasado diez años en prisión por un delito que no cometió...

Huelgas en Italia

ATRINCHERADOS EN LA ESCUELA DE ARQUITECTURA Milán, 15. — Grupos de estudiantes en huelga se han atrincherado en el interior de la Facultad de Arquitectura...

(846) IMPORTANTE

Empresa Turística, precisa joven administrativo, conociendo idiomas, con carnet conducir. Escr. amplios detalles y referencias. Oficinas Colocación — Sindicatos.

IRAQ

Bagdad en calma

Fueron hallados depósitos de armas

Bagdad, 15. — La ciudad continúa en calma bajo la vigilancia de las fuerzas del ejército, la policía y milicianos, llevando brazaletes verdes.

Ayer se realizaron registros en diversas casas hallándose centenares de armas ocultas. Han sido detenidos gran cantidad de afiliados al partido comunista.

En círculos diplomáticos occidentales se asegura que ya han sido establecidos contactos iniciales entre el Consejo Nacional revolucionario y los rebeldes Kurdos, con objeto de arreglar los problemas que éstos plantean.

ASALTO A LA EMBAJADA IRAQUI EN LONDRES

Londres, 15. — Quinientos estudiantes iraquíes residentes en Inglaterra invadieron el edificio de la Embajada de su país en la capital londinense en señal de protesta contra la situación existente en su Patria bajo el nuevo régimen.

Diplomáticos y todo el personal de la misión se encerraron en sus despachos y oficinas mientras los estudiantes irrumpieron en el interior de la misma. El Jefe de los manifestantes, Mhammed Dhia Hussein, presentó un escrito protestando y condenando "el criminal asesinato en masa de gentes iraquíes por el régimen autoritario de Aref y sus secuaces". — Efe.

Italia fabricará de 3 a 4 mil vehículos blindados

HA DICHO GILPATRIC

EL TRATADO FRANCO-ALEMAN NO PERJUDICARA LAS RELACIONES MILITARES ENTRE USA Y ALEMANIA FEDERAL

Washington, 15. — En Conferencia de prensa celebrada al regreso de su viaje por Europa, el Subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, Gilpatric, ha declarado entre otras cosas lo siguiente:

"Se ha llegado a un acuerdo con el Ministro de Defensa italiano en virtud del cual Italia fabricarán 3.500 o 4.000 vehículos blindados tipo M-113, comprando a Estados Unidos el material necesario para fabricarlos."

"El Ministro de Defensa de Alemania Occidental, Von Hassel, le informó que Bonn prorrogará los acuerdos anteriores en virtud de los cuales la República Federal invierte de 600 a 700 millones de dólares al año en adquisición de equipo militar norteamericano como una compensación del gasto en dólares que supone para Estados Unidos el estacionamiento de sus fuerzas en Alemania Occidental."

Otros asuntos a que el Subsecretario de Defensa hizo alusión ha sido el de si el Gobierno norteamericano dará orden de regresar a los Estados Unidos a parte de las tropas que actual-

mente están concentradas en Europa. A este respecto Gilpatric dijo: "No creo vayamos a devolver a nuestro territorio ninguna de nuestras unidades de combate"

Anunció que durante su estancia en Bonn se entrevistó por espacio de dos horas con Adenauer y declaró que se muestra "muy satisfecho" de esta conversación y de las sostenidas con Von Hassel, a través de las cuales ha podido llegar a la conclusión de que el reciente tratado de cooperación franco-alemán no tendrá efectos desfavorables sobre las relaciones militares de Alemania Occidental con los Estados Unidos.

En Italia, añadió, he tratado de la necesidad que tiene este país de modernizar su ejército con material norteamericano, pero no se ha alcanzado ningún acuerdo excepto el que se refiere a la fabricación de cerca de 4.000 vehículos blindados.

(846) Importante

Empresa Turística precisa mecánico 1º, bien retribuido. Esc. amplios detalles y referencias. Oficinas Colocación — Sindicatos.

Lee «BALEARES»

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192 pral. 1º Telef. 16696.

Emparejador - Perito Industrial - Jefe de Obra

precisa IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA Escribir al núm. 17.999, esta Administración.

SE NECESITAN Señoritas

cultas, buena presencia y extranjera con idiomas, para exposición. Presentarse de 3 a 5 tarde, calle Mar. 6, Principal.

AUCONA

ITINERARIO QUE PRESTARÁ EL TRANSBORDADOR «VICTORIA» DURANTE LA SEMANA SANTA DE 1963

Table with columns: LLEGADA, SALIDA, VALENCIA, PALMA, BARCELONA, IBIZA, BARCELONA, PALMA, BARCELONA, IBIZA, BARCELONA, PALMA, BARCELONA.

SERVICIOS EXTRAORDINARIOS ENTRE BARCELONA Y PALMA, DURANTE LA SEMANA SANTA DE 1963.

«CIUDAD DE BURGOS». — Salida de Barcelona para Palma el domingo 14 de abril, a las 10 horas, con regreso de Palma el lunes 15 a la misma hora, para reanudar su Servicio en Barcelona el mismo lunes a 22 horas.

«CIUDAD DE BARCELONA». — Salida de Palma para Barcelona el domingo 14 de abril, a 22 horas, con regreso de Barcelona el lunes 15 a 10 horas, para reanudar su Servicio el mismo lunes, en Palma, a 22 horas.

SUCESOS

Arrollado por un camión de gran tonelaje

SUFRIÓ HERIDAS GRAVES

En la mañana de ayer un camión de gran tonelaje arrolló a don Enrique Martínez, de 46 años de edad, sufriendo el hundimiento del hueso frontal y contusiones en distintas partes del cuerpo. Fue solicitada la presencia de la ambulancia de la Casa de Socorro y llevado el herido al dispensario municipal se le practicó la cura de urgencia. De aquí pasó a Son Dureta donde quedó hospitalizado, calificándose su estado de pronóstico grave.

El suceso ocurrió en el Paseo Marítimo, inmediaciones de la calle Monseñor Palmer.

INCENDIO

A mediodía de ayer y en una de las habitaciones de la casa núm. 39 del Camino Canet, en el predio Son Espanolet, se declaró un incendio a consecuencia de un cortocircuito. Las llamas prendieron en diversos enseres y muebles. Mientras eran requeridos los auxilios de los Bomberos el vecindario colaboró estupendamente en la extinción del siniestro que remataban los bomberos momentos después. Las pérdidas son de alguna consideración y no hubo que lamentar, afortunadamente, ningún daño personal.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

A consecuencia de caerle sobre la espalda el montacargas de una obra en construcción enclavada en la calle de Monseñor Palmer, sufrió una herida penetrante en la cara posterior del hemitórax derecho el obrero Juan Martínez Capilla de 21 años de edad trasladado a la Casa de Socorro, después de recibir la asistencia médica de urgencia se le condujo a una clínica particular donde quejó ingresado, pues se calificó su estado de pronóstico grave.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN LA EXPLOSION DE UN BARENO

Mieres, Oviedo, 15. — Un obrero resultó muerto y otro herido al producirse la explosión de un barenno en la mina metálica "Soterrana". Fueron alcanzados por el barenno Francisco Alburquerque, de 29 años, casado, que resultó muerto y Estanislao Iglesias, soltero, de 19, que resultó con heridas graves.—Cifra.

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Tarragona, 15. — Un obrero resultó muerto y otro gravemente herido en accidente de trabajo ocurrido esta tarde. Se rompió un cable de una grúa con tan mala fortuna que hizo precipitarse la carga, consistente en pesados sacos, sobre dos productores. Joaquín Castellán González, de veintidós años, ingresó cadáver en la Casa de Socorro, y su compañero, José Bartolí, de 18, resultó con fractura de ambas piernas y otras lesiones de carácter grave. — Efe.

EL DUEÑO DE UNA PENSION ATACADO POR UNA GITANA

La Unión, 15. — La gitana María Rodríguez (a) "La Sapa" se presentó en el cuartel de la Guardia Civil esta tarde, para declarar que había agredido a José Ramón Bernabeu, de 56 años, dueño de una casa de huéspedes. Parece que esta agresión, que puede tener consecuencias graves porque ha afectado a la vista del agredido, y se teme que pueda, incluso, perderla, se produjo por haberse negado José Ramón a entregar una llave para que la gitana, su esposa y un hermano — que también intervinieron en la reyerta — entraran en la habitación de un huésped para apoderarse de una colcha que, según ellos, no les había abonado. — Cifra.

BUQUE, VARADO

Coria del Río 15. — El buque «Benito» de la matrícula de Gijón, quedó varado en el lugar conocido por punta de Santa Eufemia, cuando, cargado de carbón, navegaba hacia Sevilla por aguas del Guadalquivir.—Cifra.



(812) IMPORTANTE Empresa Constructora precisa: Encargados de Obra, Oficiales albañiles y Oficinas fontaneros. Informes en: Calle Ribera, 16 Praí.

España no debe quedar excluida de la comunidad europea

Ha dicho el Vicecanciller Erhard

BERLIN, 15. — El profesor Ludwig Erhard, Vice-canciller y Ministro de Economía alemán, ha declarado que la Europa integrada que él contempla en el futuro deberá incluir a Inglaterra y a los países escandinavos. Contestando a una pregunta que le fue hecha sobre el posible ingreso en la C.E.E. de España, el profesor Erhard dijo que esta no es cuestión que deba ser tratada en este momento. "No puede, sin embargo, considerar la posible asociación de España con el Mercado Común". "Cuando la gran comunidad europea haya sido creada, España, naturalmente, no debe quedar excluida de ella", añadió. — Efe.



PISCINA DEL HOTEL BRITANIA equipada con una instalación de filtraje e higienización.

RADIO BORNE San Miguel, 135 Teléfono 27540 (Tres líneas)

URBANIZACION CALA BLAVA Venta de solares y chalets a buenos precios ALQUILER DE CHALETS POR TEMPORADA Consultas Oficinas Palma Cl. Padre Bartolomé Pou, 103

Después de un año de ausencia vuelven al local de más ambiente de Palma LOS POKER'S Dancing «CHUMBO» Hotel Pireo Ca.vo Sotelo, 646 - San Agustín 1.ª consumición, 30 pts. - 2.ª 20 pts.

# Un Museo sobre «Mallorca trabajadora», está naciendo en el Seminario Diocesano

### Está dedicado a los antiguos gremios de Mallorca y sus instrumentos de trabajo



Uno de los seminaristas muestra a nuestro redactor una antigua "bacía" de barbero o cirujano, según los casos. En la foto puede apreciarse claramente la muesca destinada a encajar el cacharro en el cuello del "paciente".

En el transcurso de nuestra reciente visita al Seminario Diocesano, tuvimos el placer de poder contemplar un Museo incipiente, pero que encierra un extraordinario interés sociológico y documental; Nos referimos al naciente "Museo de Mallorca Trabajadora".

Comprende un estudio gráfico —en forma de paneles distribuidos por las paredes— de los antiguos gremios de Mallorca. En cada uno de ellos se contiene el escudo de cada gremio, la Iglesia donde radica su Patrono, el día de la Fiesta Mayor, y otros muchos datos de indudable interés histórico y sociológico.

Nos acompaña en nuestra visita el seminarista don Juan Mora, que ejerce las funciones de conservador y en cierto modo "director artístico" del Museo.

El nos enseña los diversos objetos allí acumulados. to-



Un antiguo "cepo" para la caza de "genetas".

dos ellos auténticos. Son diversos enseres, instrumentos de trabajo, herramientas de los distintos oficios de la preterita época gremial.

De este modo, nos es dado contemplar un antiguo bastidor (siglo XVIII), una "bacía" de barbero, que también empleaban los cirujanos para sus sangrías; las tenazas para confeccionar las típicas "neules" de Navidad, un monumental aplique de veinticinco candelas, una curiosa ruca, cepos de los antiguos cazadores de "genetas".

Según nos explica nuestro cicerone, la creación de este museo se debe a la iniciativa del Rvdo. don Bartolomé Quetglas, Profesor de Sociología en el Seminario. A su vez la mayoría de los objetos que lo nutren son donación de su fundador.

Los alumnos de la Cátedra de Sociología, proyectan convertir esta ahora incipiente Museo en algo realmente importante, que reúna cuantos instrumentos de trabajo sea posible. Todo ello, claro está, bajo la sabia dirección de don Bartolomé Quetglas. No nos cabe duda de que lo habrán de conseguir. Y les deseamos muchos aciertos y mucha suerte, dado el interés que esta labor encierra para el conocimiento de los trabajos y días de nuestros antepasados.

Esta página  
Textos: ANTONIO PIZA  
Fotos: «JUANET»  
Confecionada: N. BRONDO

Sin duda muchos palmesanos ignoran que el gran novelista Julio Verne tiene una calle dedicada en Palma a su memoria. Esta calle está en el barrio de El Molinar y puede llegarse a ella siguiendo la de Manila, hasta el final. El nombre de esta calle se debe sin duda a que Julio Verne dedicó a Mallorca un extenso apartado en su novela "Clovis Dardentor", que ignoramos por qué razón es una de las menos conocidas del celeberrimo autor. Si no a la altura de otras más renombradas, "Clovis Dardentor" no deja de ser un relato sumamente interesante.

#### LA FUENTE DONDE BEBIO

Julio Verne escribió sus páginas dedicadas a Mallorca sin haber estado jamás en la isla. Pero esto no era obstáculo para él: Tampoco había estado jamás en el Polo Norte, en el centro de la tierra, en el fondo de los océanos, o en la luna.

Para el "petit bourgeois" que en el fondo era el fantástico escritor (un modesto funcionario municipal en una ciudad provinciana, y muy amante de cultivar su pequeño jardín en los ratos libres) no era ningún obstáculo el no conocer el lugar donde iba a situar la acción de sus personajes. Le bastaba con unos mapas, unos planos, un manual, y... su maravilloso poder de creación.

Pero en lo que se refiere a Mallorca, es fácil suponer que Julio Verne contase con una obra excepcional: La del Archiduque Luis Salvador de Austria, a la que el propio novelista dedica admirados elogios. Hasta el punto es así, que el escritor se siente obligado a decir que "si hay un sitio que se pueda conocer a fondo, sin haber estado jamás, es el magnifico archipiélago de las Baleares".

Esta —para nuestros ojos de hoy ingenua declaración— nos descubrió "el juego", la trampa de un escritor a quien no embargaba el furibundo afán de testimonio que hoy tanto priva en la novelística. Más que la escueta realidad, Julio Verne amaba la "fantasia verosímil". Tal vez por esto sus obras llegaron hasta el último rincón del mundo. Tal vez por esto también, Julio Verne sigue apasionando hoy en día a millones y millones de lectores.

#### ESTAMPA PARA UN ALBUM

El 27 de abril de 1895, Julio Verne hacía desembarcar en Palma a un pintoresco grupo de "turistas": Eran los pintorescos protagonistas de "Clovis Dardentor", llegados a Mallorca en escala hacia Orán.

Los "turistas" cumplen a fondo su condición de tales. Y así, acompañados de un guía nativo —por lo visto bien acaudalado ya en sus menesteres— suben al Castillo de Bellver, visitan la Catedral, pasean por el Borne, la Rambla, la Puerta Pintada, la Plaza del Olivar... Añádase a esto que aún les queda tiempo para comprar "souvenirs" y escuchar de boca del guía una especie de compendio de la historia de Mallorca, desde los honderos hasta sus días, todo ello en el transcurso de unas pocas horas.

El relato juliovernesco constituye una evocadora estampa decimonónica, llena de deliciosas pinceladas y de ingenuas descripciones. Pero fundamentalmente —y esto es al fin y al cabo lo que importa— es un encendido, un admirado canto a las bellezas de la isla.

## ¿Por qué existe en Palma una calle dedicada a Julio Verne?



El escritor francés dedicó a Mallorca un extenso apartado en su novela «Clovis Dardentor»

Su pintoresco relato constituye una deliciosa estampa de Palma decimonónica

"Lo que nunca puede perder Mallorca —escribe— es su clima encantador, de infinita dulzura; su atmósfera limpia, sana, vivificante; sus maravillas naturales; el esplendor de sus paisajes, el luminoso color de su cielo..."

#### POR LA CALLE DE LA REINA

El autor nos refiere cómo el guía, tras llevarlos por todos los lugares de interés probado y por probar, encaminó a los viajeros por la calle de la Reina. Y aquí, en este punto, es donde el novelista se para a describir las gentes de Mallorca. Veamos:

"Los hombres —dice— tenían hermoso tipo y elegante aspecto. Vestían pantalón bombacho y chaqueta de piel de cabra sujeta a la cintura. Las mujeres eran muy hermosas, de subido color, ojos negros y profundos, y rostro expresivo. Su traje se componía de falda de vivos colores, talle corto, jubón escotado. Llevaban los brazos desnudos; algunas jóvenes iban graciosamente cubiertas con el "rebocillo" el que, a pesar de lo que tiene de monacal, no roba nada al encanto del rostro ni a la vivacidad de la mirada."

Para rematar, Julio Verne se siente galante hasta el punto de permitirse un auténtico pipop: "No había tiempo para entretenerse en cambiar cumplidos y saludos, por más que sea muy dulce y agradable hablar con las muchachas mallorquinas".

#### FINAL, CON VERDADERA APOTEOSIS

Ya navegando en plena fantasía novelesca, el escritor culmina la estancia en Mallorca de los protagonistas de "Clovis Dardentor", con una verdadera apoteosis final.

Resulta que los personajes desean terminar su recorrido por la ciudad, montados en un coche de mulas. Y hé aquí que, en plena Platería, el carruaje sale disparado a toda velocidad por haberse desbocado las mulas. A velocidad de vértigo llegan a la Plaza de Santa Eulalia y se introducen en la iglesia, cuyas puertas estaban abiertas de par en par. Los fieles llenaban la iglesia y en aquellos momentos el oficiante se disponía a impartir la bendición.

Tras un indescriptible tumulto el tronco cayó milagrosamente ante las gradas del altar en el mismo instante en que el sacerdote pronunciaba el "et Spiritui Santo". Y todos los protagonistas se unieron a los fieles en una exclamación común:

—¡Amén!

#### INVITACION A LA PERMANENCIA

Antes de poner punto final, queremos transcribir el pensamiento formulado por Clovis Dardentor, y que resume la impresión que, según Julio Verne, produce Mallorca en el ánimo de cuantos la visitan:

—"Si habría que permanecer aquí unas semanas o unos meses".

Invitación a la permanencia. Es, al fin y al cabo, lo que llevan consigo todas las cosas buenas de verdad. Por ejemplo: Mallorca, y la obra de Julio Verne.

## «Miss Naciones Unidas», ha pagado 15.000 pesetas por su retrato al óleo



### Lo ha realizado Josef Difter, «El pintor de Fidel Castro»

#### Mónica Ragby tuvo que posar cinco horas seguidas

Sin duda los lectores recordarán a Josef Difter, el fabuloso pintor polaco, de vida novelesca, que ocupa permanentemente una dependencia en el Hotel Fénix.

Pero por si no lo recuerdan, les diremos que Josef Difter es el pintor de Grace Kelly, Truman, Frank Sinatra, Pablo Casals, Nat King Cole, Yul Brinner, y... Fidel Castro.

El es el único pintor del mundo a quien Fidel Castro encargó su retrato oficial, con destino a la sede del gobierno. Antes de tenerlo terminado, y considerando el pintor que este cuadro tendría en el futuro un gran valor, huyó de Cuba llevándose consigo. En cierto modo puede decirse que "secuestró" su propia obra, aunque en realidad todavía no la había cobrado.

## Robert Kennedy

### pasa su luna de miel en Mallorca

No quieren ustedes saber, cómo se las vió y deseó el periodista que

suscribe, ante la «confidencial» noticia de que en cierto hotel de Palma se hospedaba un señor norteamericano llamado ROBERT KENNEDY...

Uno no sabe nunca qué es lo que va a pasar... ¿Y si se tratase del propio hermano del Presidente de los Estados Unidos, el ministro de Justicia de aquel país?

Para acabar de complicar la cosa, el mencionado Robert Kennedy no se presentó en el hotel hasta altas horas de la madrugada. Nada más



llegar, comprendimos que todo se había reducido a una falsa alarma, digámoslo así.

Pero en fin; ya que uno había estado cuatro horas de plantón (¡qué oficio este, qué oficio!) algo había que asacar para esta dichosa página de nuestros pesares.

Así pues, ahí va la fotografía de Robert Kennedy, y su esposa Corrine. Son dos recién casados americanos —él es un rico contratista que vive nada menos que en el «Brooklyn» neoyorquino— y han venido a Mallorca desde Roma porque se la habían recomendado unos parientes de su esposa.

Robert Kennedy nos ha dicho que «en su pueblo» (Nueva York) le gustan muchas bromas con esto del nombrecito, y que incluso le han ocurrido chistosos percances por haberlo confundido con el propio ministro de Justicia.

Si no como noticia, vaya pues al menos como anécdota, la venida a Mallorca —en viaje de novios— del ciudadano norteamericano Robert Kennedy.

Después marchó a recorrer mundo, y acabó jugando a la ruleta en Montecarlo y perdiendo allá «hasta el último centavo». Tuvo que vender su coche y la inmensa mayoría de sus cuadros. De allá vino a Mallorca y desde entonces se hospeda en nada menos que en el Hotel Fénix. Claro está que a los americanos, les cobra la bonita suma de 3.000 dólares (180.000 pesetas) por un retrato.

#### CINCO HORAS POSAN O

Mónica Ragby, «Miss Naciones Unidas 1963», no ha pagado 180.000 pesetas por su retrato, pero sí la nada despreciable cantidad de 15.000 pesetas, una encima de otra.

El cuadro fue pintado en un solo día y más concretamente, el miércoles último. Para que esto fuera posible, Mónica Ragby tuvo que posar sin descanso desde las cinco de la tarde a las diez de la noche (cinco horas seguidas, como puede fácilmente deducirse). Luego, después de la cena, tuvo que volver a posar desde las once y media hasta cerca de las dos de la madrugada.

En vista de ello, hemos preguntado al pintor si su pupa y circunstancial modelo había dado muestras de impaciencia:

—En absoluto. Se estuvo quietecita y sin «rehistar».

—Los rasgos de Mónica Ragby no son muy acusados... ¿Le ofreció el retrato alguna dificultad?

—Ninguna en absoluto. Se lió «redondo».

—¿Quién pagó las quince mil?

—Ella misma, en persona.

—¿No le puse «peros» al retrato?

—Lo miró detenidamente, le gustó, y se lo llevó.

Hay quien dijo que a las mujeres, después de pintarse ellas mismas lo que más les gustaba es que las pintasen los artistas. Entre pintarse y ser pintada «Miss Naciones Unidas» satisface los caprichos del «eterno femenino» que, aunque suene a tópico, es una realidad como la copa de un pino.

De paso, diremos que Josef Difter preparó para abril próximo una exposición de sus retratos en una de las mejores galerías de París.

Elija Ud. su COLCHON del precio y calidad que más le convenga de MUELLES FLEX, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA... Casa: MIGUEL ROSSELLO - Pedro A Peña 44

# Ya está el Sevilla en Palma

## BARRIOS: En la Liga de este año no hay quien pueda dormirse



Desde ayer se encuentra en Palma el Sevilla balompí, que mañana domingo ha de ser adversario del Mallorca en un encuentro que ya consideramos difícilísimo pues el adversario viene con un negativo y el Mallorca le espera con tres.

El Sevilla se hospeda en el Hotel Biarritz de las playas de El Arenal y anoche pudimos hablar con su entrenador el señor Barrios por teléfono, pues reservamos el reportaje para mañana ya que la nochecita se puso demasiado húmeda para realizar excursiones deportivas.

Barrios comprendió nuestra decisión y aceptó la "chachara" con la amabilidad con que siempre nos ha distinguido.

—¿Qué tal, amigo Barrios? ¿Buen viaje?

—El viaje espléndido, pero aquí veo que estamos metidos en agua nuevamente.

—El recibimiento no; habéis tenido un poquitín de sol. Mañana volverá a lucir y todos contentos.

—Eso espero.

—¿Puede decirnos quiénes componen la expedición?

—Indudablemente. Apunte los siguientes: Porteros: Muñ y Manolín. Defensas: Juan Manuel, Campanal, Luque y Valero. Medios: Achúcarro, Ruiz Sosa y Oliveros. Delanteros: Gallego, Agüero, Areta, Dieguez y Ribera.

—¿Quién les acompaña como delegado?

—Don Angel Diaz.

—¿Y nadie más?

—En absoluto.

—¿Qué tal la Liga?

—Muy difícil.

—¿Más difícil este año que otros anteriores?

—Exacto. Este año no hay un solo equipo que pueda dormirse. Pierdes un partido en casa y te ves en la cola. Este agobio hace que muchas veces el nerviosismo impere en determinados encuentros.

—El pasado domingo frente al Osasuna ¿por ejemplo?

—Exacto. Este año no hay un solo equipo que pueda dormirse. Pierdes un partido en casa y te ves en la cola. Este agobio hace que muchas veces el nerviosismo impere en determinados encuentros.

—¿Quién les acompaña como delegado?

—Don Angel Diaz.

—¿Y nadie más?

—En absoluto.

—¿Qué tal la Liga?

—Muy difícil.

—¿Más difícil este año que otros anteriores?

—Exacto. Este año no hay un solo equipo que pueda dormirse. Pierdes un partido en casa y te ves en la cola. Este agobio hace que muchas veces el nerviosismo impere en determinados encuentros.

—El pasado domingo frente al Osasuna ¿por ejemplo?

—Exacto. Este año no hay un solo equipo que pueda dormirse. Pierdes un partido en casa y te ves en la cola. Este agobio hace que muchas veces el nerviosismo impere en determinados encuentros.

—Exacto.

—Amigo Barrios, no vamos a molestar más su atención. Dejaremos para mañana la concusión de estas manifestaciones ¿Le parece?

—De acuerdo.

—Pues hasta mañana.

El Mallorca anoche se clareó de Palma. La directiva decidió concentrarles y así se hizo. Los catorce convocados por Saso marcharon a Palma Nova donde quedaron hospedados en el Hotel Bermudas.

Hablamos con el gerente del Club, el señor Vidal, quien nos facilitó la lista de los concentrados que son los siguientes:

Porteros.— Aseño y Cobo. Defensas.— López, Uribe y Doro. Medios.— Bergara I. Forteza y Pais. Delanteros.— Sampredo, Achuri, Pepillo, Mir, Bergara II y Oviedo.

—¿Entonces amigo Vidal no se concentra Arqué?

—Parece que sigue lesionado.

—¿No habrán dicho absolutamente nada en cuanto a alineaciones?

—No. Pero si miras bien la cosa ya más o menos se prevé lo que va a disponer Saso.

—Que acierte es lo que deseamos.

RAT

## SASO



ha facilitado la lista de concentrados

RAT

## BALONCESTO Partidos decisivos en La Soledad y Sóller

### El equipo femenino del Perlas, a Barcelona

Ya iba siendo hora que el calendario nos ofreciera una jornada verdaderamente interesante después de esta serie en que poco o nada se decidía en nuestras pistas, pero en la jornada de mañana son varios los encuentros, que según su resultado pueden empezar a dejar los puestos que todavía no están resueltos, destacando en este aspecto los encuentros a jugar en Sóller, por lo que respecta al segundo lugar de la primera categoría y en La Soledad por los dos primeros lugares del campeonato de segunda.

**PRIMERA CATEGORIA**  
En el campeonato de primera categoría la verdadera incógnita está en Sóller, donde debe disputarse el siempre interesante J. Mariana-Hispanidad y el interés reside en ver si el conjunto local podrá apuntarse el triunfo, para seguir aspirando al segundo lugar, o si por el contrario encaja una nueva derrota que podría apartarle definitivamente de esta posición que ocupa ahora. Muy difícil por tanto el encuentro para el J. Mariana y más si tenemos en cuenta que su oponente el Hispanidad podrá jugar con la tranquilidad que supone tener el título casi dentro del bolsillo.

Molinar y Perlas no deja de ser también interesante, aunque aquí el interés estriba en la ilusión de los de Manacor de poder apuntarse una victoria, que en caso de producirse nada nos extrañaría

después de haber podido comprobar que el Molinar ha bajado su rendimiento.

El Terreno recibe la visita del Hoac y han de ser los visitantes los que con más o menos facilidad han de sumar dos nuevos puntos en su casillero.

El Soledad-Hispania es la clave para el campeonato de segunda categoría, ya que ambos, juntamente con el Palma, figuran a la cabecera de su clasificación y por tanto es de suma importancia el conseguir el triunfo en esta ocasión. Si hemos de tener en cuenta el encuentro de ida, en el que el Soledad en plan de visitante logró vencer en el Vivero, parece que el triunfo ha de ser ahora con más facilidad para los locales, pero las últimas actuaciones de unos y otros praeen indicar que este triunfo no ha de llegar con tanta facilidad.

Para el Palma es su jornada de descanso que lo aprovechará para la inauguración de su nuevo local social, que está situado en la Cafetería Rio de la calle Archiduque Luis Salvador.

En la pista del Patronato y a puerta cerrada, se jugará el tiempo que falta del Perlas-Hoac, que tuvo que suspenderse en Manacor.

### JUVENILES

En el Campeonato juvenil, hay que registrar una cierta superioridad visitante para esta jornada, ya que a excepción del San Luis-Nazaret, de claro pronóstico local en los restantes habrán de ser los que se desplaceen los que habrán de regresar victoriosos.

El Molinar será visitado por el Perlas, que ha de apuntarse un fácil triunfo, al igual que el Español, que ha de rendir visita al Terreno y del Hispania que ha de trasladarse a Felanitx para enfrentarse al Autocares Riera.

En la pasada semana se disputó el Patronato-Terreno, que se aplazó en su día correspondiente, correspondiendo la victoria al Patronato por 66-17.

### EL EQUIPO FEMENINO DEL PERLAS A BARCELONA

Al objeto de disputar tres partidos en Barcelona, salieron en el buque correo de anoche los componentes del equipo femenino del Perlas, que en su estancia en la ciudad condal han de enfrentarse al "Blanco y Negro", "Esclavas" y otro equipo todavía a designar.

Al desearles feliz viaje, lo hacemos con el deseo de que puedan regresar victoriosas en esta su primera salida a la Península.

### PARTIDOS Y ARBITROS PARA MANANA

**1. Categoría**

A las 11.— Molinar-Perlas; Sres. Mercant II y Cánovas I.— Nadal y Massanet.

A las 12.— Terreno-Hoac; Sres. Amorós y Escanellas I.— Quintana y Martorell I.

(Continúa en la pág. siguiente)

## PIU PIU

Los mallorquines de la Vuelta Andaluza pensaban atacar en el día de ayer. Resultó que los primeros que atacaron fueron los otros. En la media etapa Manzanque había realizado una proeza.

Claro que le dejaron...

Ya saben ustedes que Ramalhe's ha renovado por el Valladolid. Cuando las cosas funcionan como le funcionan a Ramalhe todos los entrenadores suelen renovar.

César ha sido solicitado por varios equipos, pero prefiere quedarse en Zaragoza. Cuando llegue el momento ya cambiará de domicilio y se trasladará seguramente a Barcelona.

César sabe lo que se guisa. Esperará seguramente la reaparición de D. H. H. y según como se le den las cosas entonces... se lo pensará.

Hemos repasado la lista de los jugadores que Barrios trae de Sevilla. Muchos defensas, muchos medios y los delanteros fijos y cabales. No creemos que se lancen alegremente al ataque. Al fin y al cabo en su casillero sólo campea un negativo.

Salieron los del Constancia hacia Salamanca donde esperan tener más éxito que en sus anteriores desplazamientos. Marchan animados y creen que a su regreso habrán eliminado alguno de los negativos.

Esta mañana habrá entrenamiento en Orense. Los jugadores del Atlético Baleares, desde ayer tarde se encuentran descansando en aquella ciudad. Pese a lo que se ha dicho, el Presidente se quedó en Palma y además, habrá cambios en el equipo.

MOSCARDON.

## COMPRESIMOS HIPICOS

Entre los conductores de la nueva ola es indudable que Bartolomé Liobet, hijo, es de los que más éxitos ha obtenido. En el programa de mañana figura como conductor de la veterana Cometa II —que da 40 metros de ventaja a su hijo Bartolomé, y del prometedo Duquesclín M, un 6 años que no ha llegado a laumbre de sus posibilidades.

También resulta interesante, en el capítulo de conductores, ver cómo se las entenderá Sebastián Fuster con Juración III y Rafael Litrola con Dromunt.

Ya que de conductores de nuevo cuño hablamos no viene demás los dos grandes actuaciones de Félix Fernández sobre Urano y las nada despreciables, ni mucho menos de J. Company, hijo, con Centauro y A. Servera a las riendas de Bohadad.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Billar Rosselló y Pascual, vencedores en el Torneo a tres bandas de Manacor

### La jornada final revistió gran brillantez

El jueves por la noche tuvo lugar en la Granja Palau de Manacor la extraordinaria velada final del torneo local a tres bandas, que con tanto acierto había organizado el Baloncesto Perlas Manacor, que una vez más dió prueba de sus dotes organizadoras al tener cuidados los más mínimos detalles.

En primer lugar se disputó la partida final del torneo entre A. Rosselló y M. Cabrer, teniendo ocasión los numerosos asistentes de presenciar una interesante partida, ya que si bien fué Rosselló el que desde un principio logró tomar ventaja, Cabrer consiguió anular la diferencia para llegar a un final bastante complicado, aunque con el triunfo de Rosselló.

Seguidamente Lorenzo y Pedro Nadal disputaron una partida, que fué del agrado del público,

ya que ambos demostraron sus cualidades y conocimientos de la modalidad, venciendo al final Lorenzo Nadal, cuyo triunfo fué recibido con júbilo por sus paisanos.

Finalmente Pedro Nadal ofreció una destacadísima exhibición de fantasía, realizando difíciles carambolas con su peculiar maestría, siendo rubricada su actuación con numerosos aplausos.

## GLOSA DEPORTIVA

Al desaparecer por lesión de la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol disputada en Chile, el famosísimo Pelé, las miradas de todos los aficionados se centraron en la figura del exterior "Garrincha" a quien consideraron como el mejor jugador del Mundo.

La fama de "Garrincha" corrió rápidamente por todo el orbe, "Garrincha" fué filmado en medio de aquel conjunto de maravilla que conquistaría el título mundial y además acapafó la particular atención de los técnicos que se esmeraron hasta el grado superlativo, habiéndolo los soviéticos —según atinada frase de un comentarista— "filmado las actuaciones de "Garrincha" con el mismo cuidado y mimo con que se preocuparon de fotografiar la otra cara de la luna".

"Garrincha" regresó al Brasil y fue tal la admiración que despertara en todas partes que nadie vaciló en considerarle "Rey del fútbol". Pero "Garrincha" al par que despertaba oleadas de admiración de unos aficionados eufóricos se ganaba también las antipatías de sus colaboradores, que esperaron siempre que se presentara la oportunidad para "destronar a este Rey".

Verdad es que no se ha dejado esperar el momento. Y ha ocurrido todo lo malo que podía ocurrir. "Garrincha" se pregunta ahora: ¿Qué clase de Rey soy yo? Y la razón le sobra por los cuatro costados.

"Garrincha" vive en plena soledad. Es el "Rey sin corona"

## ¿Qué pasa con «Garrincha»?

del fútbol brasileño. El Botafogo que rechazó una oferta extraordinaria de 60 millones para el traspaso de este jugador, ahora le está regalando sus propios honorarios.

Pero la cuestión económica podría ser soslayada por "Garrincha" si no fallara a su alrededor algo tan importante como es el calor de sus propios compañeros de equipo. "Los hombres no son más que lo

que los otros hombres quieren que sean", y en el "Botafogo" parece que se han propuesto —según opinión del propio "Garrincha"— amargarle la existencia. "Garrincha" luciría, su juego, sería apreciado si se le permitiera practicar este juego. "Garrincha" sería el hombre sensacional de siempre, aquel que volvió loca a más de una defensa, aquel que hizo perder el equilibrio a más de un me-

do volante con sus fintas preciosistas, si le permitieran jugar. Pero "Garrincha" se queja. Sus compañeros de equipo celosos de su merecida fama, ahora no le pasan balones. "Garrincha" después de haber participado en el último campeonato brasileño, que conquistara "Botafogo" mientras sus compañeros celebraban a lo grande el título, se retiraba a la soledad de su pueblo de Pelo Grande enclavado en la carretera de Río a Petrópolis. "Garrincha" es feliz en este pueblecito de seis mil habitantes donde nunca se recuerda que hubiera ocurrido ni un robo ni un crimen. Allí "Garrincha" si que es el "Rey del fútbol" y donde gusta él de esconder su soledad.

El "Botafogo", la afición brasileña, todos sienten celos del reinado indiscutible de "Garrincha". La figura mundial que pudo ser explotada para fines propagandísticos, inclusive se ve privada de toda esta parte de gloria que tan legítimamente le corresponde.

Y ese "Garrincha" triunfador del Mundo, se siente feliz tan sólo con la fortuna que representa el ser padre de una familia de siete hijas, aunque espera con ansiedad la llegada de un varón.

Decididamente el fútbol brasileño no corresponde a la fama que le proporcionan estos ases sensacionales de su cantera, como son los famosísimos Pelé o "Garrincha".



GARRINCHA Y SU «PROLE»

# Vuelta a Andalucía

(Viene de la página anterior)  
sectores. El primero de 99 kilómetros de recorrido terminaba en Ecija, donde llegó Jesús Manzanque a la una y cuarto de la tarde con importante adelanto sobre el horario previsto, 4-47" más tarde llegaba el pelotón. De manera que por la tarde, después del almuerzo, el pequeño de los Manzanques salía de Ecija para cubrir el segundo sector de la etapa con la ventaja conseguida por la mañana.

El cambio atmosférico y el del viento que al principio le ayudó le tracionó en cambio en los momentos finales cuando el esfuerzo ha de ser más continuo y profundo. Absorbido por el pelotón, que se había fraccionado en pequeños grupos para finalmente producirse el reagrupamiento debido a la batalla casi continua que se daba, Jesús Manzanque, el héroe anónimo de hoy, se hundió. Saltaba entonces 30 kilómetros antes de Cádiz el «suizo» de Murcia, Juan Sánchez y digo suizo porque es el único corredor que queda del desaparecido conjunto helvético y que había sido incluido en el equipo por faltarle una unidad. Cinco kilómetros después se unía a Sánchez, Pepe Gómez Moral y los dos, sin que en el pelotón se notara nerviosismo alguno, fueron ganando terreno para presentarse en Cádiz ligeramente destacados. El sprint tenía un pequeño final en cuesta arriba y Gómez Moral, según nos declaró Sánchez, se apro-

ximó a su compañero de escapada y le dijo sobre la marcha: «Todavía faltan cinco kilómetros para la meta». La verdad es que solo faltaban 500 metros aproximadamente pero al murciano le pareció que era demasiado público —una frase muy chistosa— para que faltaran cinco mil metros y en vez de remitir en su último lo que hizo fue acelerarlo y todavía más cuando divisó al doblar una curva la meta. Naturalmente Juan Sánchez, más corredor, más joven, más fuerte, más esprinter, ganó con facilidad, con seis segundos de ventaja sobre Gómez Moral a una media de 36 kilómetros que es muy buena si tenemos en cuenta la lluvia casi constante, el viento, la ruta resbaladiza y las muchas y peligrosas huellas producidas por el temporal en la carretera.

En tercer lugar se clasificó Tortella; cuarto, Gábica; quinto, Martínez; sexto, Sagarduy, llevándose a su rueda a Barrutia y a Alomar. No hubo esta vez sprint masivo, pero eso no ha impedido que Barrutia continúe de líder, antes al contrario el líder apoya su posición, pues ahora lleva siete segundos de ventaja sobre Antonio Carreras, segundo clasificado.

Mañana se corre la etapa Cádiz-Granada, de 157 kilómetros.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA SEVILLA-ECIJA-CADIZ

1. Juan Sánchez, 5-17-03.
2. J. Gómez del Moral, 5-17-09.
3. Francisco Tortella, 5-19-30.
4. Francisco Gábica, 5-19-34.
5. José Martínez, 5-19-40.
6. Juan Sagarduy, 5-20-10.
7. Jaime Alomar, id.
8. Antonio Barrutia, id.
9. José Quesada, id.
10. Carlos Echevarría, 5-20-17.
11. Antonio Carreras, id.
12. Jorge Nicolau, id.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Antonio Barrutia, 26-54-78.
2. Antonio Carreras, 26-54-35.
3. Alcino Rodrigo, id.
4. Jorge Nicolau, id.
5. Jaime Alomar, 26-54-51.
6. José Quesada, 26-55-35.
7. Urrestarazu, 26-55-40.
8. Carlos Echevarría, 26-55-42.
9. Raúl Rey, id.
10. Antonio Tous, 26-56-08.
12. Francisco Tortella, 26-58-38.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Balear, 80-24-01.
2. Kas, 80-45-51.
3. Faema, 80-50-21.
4. Ferrys, 80-51-29.
5. Bemfica, 81-09-16.
6. Askar, 81-21-55.—Alfil.

## LA VELADA DE «JUDO» DE AYER

# Victoria del Club Fuji-Yama sobre el Club Judo Catalán

En su primera salida de carácter internacional el «Fuji Yama» se ha apuntado una brillante victoria al vencer al veterano Club Judo Catalán peripinés. Aunque la victoria de nuestros judokas haya sido por escaso margen de puntos, no por ello ha sido menos meritoria, toda vez que los del «Fuji Yama» lucían cinturones de superior categoría —dentro de la jerarquía de este deporte— a los judokas franceses, más veteranos.

El éxito de la velada de ayer ha sido total. Mucho público acudió a la Asistencia Palmesana, ávido de presencia y el desarrollo de la competición, cuyo interés no decayó un solo momento a pesar de que los secretos del «judo» pertenecen por ahora a una minoría selecta. Lo que más llamó la atención del respetable fue, no solo la eficacia del «judo» como deporte completísimo, sino la nobleza y hasta la cortesía con que se practica. La velada fue técnicamente perfecta y de una extraordinaria deportividad, tanto por parte de los judokas como por la del público que aplaudió todos aquellos lances que lo merecieron.

El desarrollo de la velada se produjo de esta manera: Después de una presentación, a cargo del Secretario de la Federación de Lucha, don Angel Ascaso, bajo cuyo control se celebraba la velada, empezaron los combates, cuyo resultado fue el siguiente: Abel González venció a Palacines por cinco puntos a cero; Folch vence a Terrieur por diez puntos a cero; Boixó vence a Hetzer por cinco puntos a cero y Tiguère y Petrus, después de un reñido encuentro, hacen match nulo.

A continuación tiene lugar una exhibición de los judokas infantiles a cargo de las gentiles «judokas» del Club Judo Catalán, señoras Gery y Testud, que demostraron su habilidad y excelente forma. Después de un breve descanso, tiene lugar un combate en línea entre los profesores, Cervello del C.J.C. y Lavoire del F.Y. y elementos de sus respectivos clubs.

A continuación se celebró un «Kata» entre los cinturones negros Berthaud y Cervello, ambos del club de Perpiñán. Los dos, sobre todo el primero, evidenciaron una maestría extraordinaria. Acto seguido tuvo lugar la con-

tinuación del torneo dando el siguiente resultado: Heral del Club de Perpiñán vence a González por diez a cero; Tiguère a Foch también por diez a cero; Alonso, francés y Boixó, mallorquín, hacen match nulo y finalmente Luis Petrus vence a Mortini por siete a dos. El Club perpiñanés totaliza 22 puntos y el Fuji Yama 27, venciendo por lo tanto este último por un margen de cinco puntos.

El público, muy numeroso salió satisfecho de la velada.

## BALEMANO

# Tres competiciones, en distintas categorías, se desarrollan en Palma

### En el Campeonato Juvenil intervienen dos equipos del interior de la isla

Si hechos y no palabras es lo que a fin de cuentas se da por válido, nunca mejor que ahora puede presentar la Federación Regional de Balonmano balance más triunfal. Tres competiciones de carácter oficial se desarrollan a partir de hoy en la provincia.

**TROFEO SERRA**  
Con el fin de que los «sietes» que militan en la II Categoría Nacional no perdieran su excelente forma actual —una vez finalizado el Campeonato de Baleares— la Federación movió el citado trofeo que se disputa con siete equipos y por el sistema de todos contra todos, a doble vuelta.

**CAMPEONATO DE JUVENILES**  
La nota más destacada de este Campeonato es la participación de dos conjuntos del interior de la isla: el «Hesperia» de Inca y «Autocares Grimalt» de Felanitx, pues por mediación de ellos el balonmano sale de las fronteras palmesanas. Lo que posee una mayor importancia por lo que de labor difusora encierra. A estos dos equipos hay que sumar los seis palmesanos.

**CAMPEONATO INFANTIL**  
Y esta es la tercera competición en marcha. Ocho son también los conjuntos que ventilan entre sí el título regional, todos ellos son de la capital. Una sola dificultad se presenta en esta extraordinaria actividad balonmanista y es la carencia de pistas adecuadas a la práctica del deporte, problema que se ve obligado a resolver la Federación y la verdad que no resulta fácil.

### Matinal en Buñola

**BUNOLA.**—(De nuestro corresponsal, Mitos).—Mañana domingo día 17, a las 10 horas en el Campo Municipal de Deportes tendrá lugar un interesante torneo triangular relámpago de Balonmano entre los tres primeros equipos clasificados en el último Torneo Balear: R. D. Mallorca, Policía Municipal y Casa Buades.

Participará en el Mallorca el Internacional Ricardo Pérez Pérez, que por motivos de su cumplimiento militar se encuentra prestando sus servicios en nuestra Isla.

Al vencedor se le entregará un bonito trofeo ofrecido por la renombrada marca «Cafés Fekas».

Este matinal deportivo está organizado por el «Club de Fútbol de Buñola». Aún siendo un deporte no practicado en nuestro pueblo esperamos resulte una exhibición interesante y grata.

## AJEDREZ

# JOSE MARIA BELLON Y EL INSTITUTO, CAMPEONES ESCOLARES JUVENILES

Terminó el Campeonato de Ajedrez Escolar de la categoría Juvenil, integrante de las Competiciones Escolares del presente curso, que se desarrollan bajo la organización de la Delegación Provincial de Juventudes.

En este campeonato, han intervenido diez jugadores que representaban a los centros de Enseñanza Media de esta capital que participan en las Competiciones; habiéndose jugado todas las partidas en las salas del círculo Juvenil de la O. J. E.

Ha conseguido el título de campeón juvenil, el escolar José María Bellón del Instituto de Enseñanza Media. Puede decirse que ha sido el jugador más científico que ha participado en el campeonato. Ha ganado todas las partidas disputadas, a excepción de la jugada con Bibiloni (Montesión), en la que consiguió tablas, después de que Bibiloni planteara una partida con cerrada defensa, que era la única forma de ganarle a Bellón.

Arbona (La Salle), únicamente perdió la partida jugada contra J. M. Bellón, habiendo conseguido el segundo puesto por la re-

gularidad expuesta en el desarrollo de las partidas, que lo ha clasificado en este puesto destacado.

Por la clasificación del campeonato, podemos apreciar que los jugadores citados, juntamente con F. Bellón (Luis Vives), han sido los que más han destacado, habiendo logrado por cito, los primeros puestos.

La clasificación individual quedó así establecida:

	J.	G.	T.	P.
J. M. Bellón	9	8	1	0
Arbona	9	8	0	1
F. Bellón	9	6	0	3
Bibiloni	9	5	2	2
Gual	9	5	1	3
Díaz	9	4	0	5
Placornell	9	3	0	6
Tarongí	9	2	1	6
Onate	9	1	1	7
Seguí	9	0	0	9

Con arreglo a la puntuación lograda por los escolares en la clasificación individual, los Centros se clasifican así:

1. — Instituto.
2. — La Salle.
3. — Luis Vives.
4. — Montesión.
5. — Magisterio.

## PESCA

# El C. I. A. S., en vísperas de emprender otra fulgurante etapa de sus actividades

Hoy tendrá lugar una importante reunión otra fulgurante etapa de sus innumerables actividades.

Se reunirá hoy la gran familia deportiva que integra el «Centro de Investigación y Actividades Subacuáticas» —el popularísimo «C. I. A. S.»— palmesano para cumplir con lo que preceptúan los Estatutos de la Entidad, para el inmediato.

Los que conocemos el «C. I. A. S.» desde su creación, que hemos seguido paso a paso toda su evolución, sabemos que el acto a celebrar no es para sus socios una formalidad más sino que se le concede todo el interés e importancia que encierra y por ello a él acuden en bloque, como es norma y costumbre en cuantas manifestaciones sociales o deportivas se organizan, para imponerse con todo detalle de cuál es la marcha de la entidad y conversar —que no discutir, porque es auténtica hermandad lo que les une entre sí— sobre cuanto debe realizarse para seguir la ruta triunfal que de unos años a esta parte le distingue.

El lema de la familia círcase «más difícil todavía» podría ser muy bien aplicado a esta club de pesca deportiva porque ningún otro ha sido capaz hasta hoy y dudamos que exista en el porvenir, de organizar y montar pruebas y competiciones deportivas tan numerosas como variadas. Quienes hasta hoy han regido los destinos del «C. I. A. S.» desde sus puestos en la Junta Directiva han trabajado con ánimo y entusiasmo ejemplar, pero el «C. I. A. S.» no se acaba en ellos ni sin ellos. Ese mismo espíritu de superación, de actividad y de entrega existe en todos y cualquiera de sus socios y así no es problema si por razones estatutarias es obligado renovar parte o toda la directiva.

El «más difícil todavía» será llevado adelante por los que tomen el mando de la nave y viento en popa navegaron por sus glorias de éxitos hasta aquel nuevo puerto en que haya de hacerse otro relevo.

Pero sin ser problema, tampoco es fácil escoger entre tantos y tan buenos elementos a los mejores y así que la reunión de hoy —que se iniciará a las 18-30 en el local social, enclavado en la plaza de Alejandro Fleming— tiene gran trascendencia pues en ella se inicia, para el «C. I. A. S.»

## Sanciones a jugadores y clubs de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión de ayer, acordó imponer las sanciones que a continuación se citan, con motivo de los encuentros celebrados los pasados días 7 y 10 del actual.

**JUGADORES**  
Suspender por ocho partidos oficiales y multa, a Miguel Gomila Mir (Soledad), por agresión a un contrario y Pedro Porcel Barceló (Andraitx), por empujar al árbitro, siendo ambos reincidentes.

Por cuatro partidos oficiales y multa, a Guillermo Obrador Morey (Manacor) por agresión a un contrario y por tres meses para el desempeño del cometido de capitán del equipo.

**ENTRENADORES**  
Hacer objeto de amonestación a los de los clubs, Manacor y Soledad, por falta cometida por sus jugadores.

**CLUBS**  
Imponer multa al C. D. Manacor por desconsideración del público, para con los jugadores del equipo visitante y al C. D. Constanza, por presentarse incompleto, siendo reiterante.

**JORNADA ECONOMICA**  
Autorizar su celebración al C. F. Sóller, con motivo de su partido con el C. D. Constanza, el día 17 del actual.

**PARTIDOS**  
Dar el partido A. Baleares - Juventud, como ganado a este último Club y descuento de la cla-

sificación general de dos puntos al A. Baleares, por alineación indebida de un jugador.

**COMITE DE JUVENILES**  
**JUGADORES**  
Suspender hasta final de la presente temporada, al jugador juvenil José Orro Suárez (R. C. D. Mallorca), por reiterada indisciplina para con su Club y Selección Regional.

**CLUBS**  
Imponer multa al C. D. Parnato, por no presentar al árbitro la tarjeta de Delegado.

**COMPETICIONES**  
Campeonato Infantil de Mallorca: Fase Final.— Organizarlo con la participación de los Clubs: C. D. Luis Sitjar, C. D. Alaró, S. D. La Salle, C. D. Victoria, C. D. San Javier y Rápido.

Torneo Juvenil Primavera: Zona Palma.— Organizarlo con la participación de los Clubs A. Baleares, Fornalutx, Antoniana, San Javier, Soledad, Sallista, Mallorca y San Felipe.

Zona Manacor.— C. D. Fantasma, C. D. Felanitx, C. D. Goya, C. D. Artá, C. D. Montuiri.

**CURSO DE SOCORRISMO**  
La Federación Balear de Socorrismo, invita a todos los aficionados al deporte, al curso que tendrá lugar en la Clínica de la Cruz Roja Española, los días 18 de febrero al 7 de marzo a las 20.15 horas, los lunes, martes y jueves, tratando de las asistencia en caso de lesión o accidente deportivo.

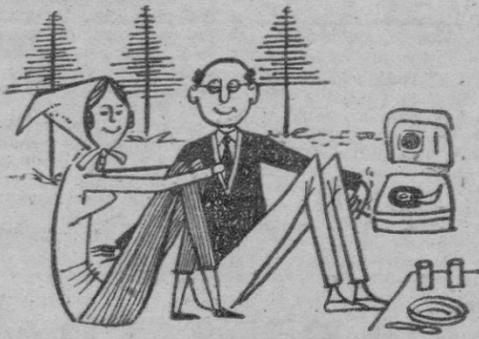
ahí está el detalle...

en el que Vd. no ha caído...  
¡y con el que dará mayor higiene a su cocina!  
TRITURADOR DE BASURAS

**MOLTELUX**

pulveriza los desperdicios y los elimina por la tubería del desagüe  
¡que detalle, señora!

# Elysee



ELECTROFONO A TRANSISTORES CON PILAS

Será su fiel compañero sin la servidumbre del enchufe eléctrico



Precio venta al público incluido impuestos, 2.950.— Ptas.

fabricado en España por HEKTOR IBÉRICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES  
**D. RICARDO CAFFARO KRUG**  
Calle Colubi n° 13 - Tel. 16843  
PALMA DE MALLORCA

## COMPRESIDOS HIPICOS

(Viene de la página anterior)

• Y continuamos teniendo confianza con los jóvenes Conzatti que también figuran en programa. Benito conduciendo a Tala y Juli y Bernardo entendidososelas con Alada. También E Adrover es un nombre nuevo que será el responsable de la actuación de Donoso.

• Es una lástima que no se pueda —y comprendemos las dificultades— combinar carreras para aprendices. Así las fuerzas estarían más niveladas.

• El pasado domingo sostuvimos una larga charla con don Miguel Seguí, uno de los caballistas más significativos de Muro. El amigo Seguí vive ahora en La Puebla y tiene unas ganas enormes de traer un campeón del otro lado de los Pirineos.

• Sabemos que un grupo de porreenses visitó a Lorenzo Jaume en Binisalem y se hicieron las tantas hablando de caballos. ¿Se aconsejarían sobre algo que les conviene traer de París?

• Cuesta mucho creer lo que figuraba en una revista que nos enseñó José Arriau sobre las candidaturas que se juegan en el hipódromo de Hong-Kong. Cifras que morean.

• Y a esperar que mañana no llueva.  
CENTAURO

## BALEONCESTO

(Viene de la página anterior)

A las 12.— Soledad-Hispania; Sres. Martorell II.— Jiménez y Escanellas II.

Juveniles  
A las 12.15.— Molinar-Perlas; Sres. Mercant II y Cánovas I.— Nadal y Massanet.

A las 10.45.— Terreno-Español; Sres. Amorós y Escanellas I.— Quintana y Martorell I.

A las 11.45.— Aut. Riera-Hispania; Sres. Manzano.— Gándara.

A las 10.— San Luis-Nazaret; Sres. Mercant I.— Arrondo y Cánovas II.

## BILLAR

(Viene de la página anterior)

vos del club organizador, juntamente con los de los otros clubs locales, así como los donantes de los trofeos repartidos.

En suma fue una interesante velada, desarrollada en un cordial ambiente, haciéndose votos para un mayor fomento del billar en Manacor, que muy bien podría traducirse en la celebración en aquella ciudad de una competición nacional, pero de esto ya nos ocuparemos en otra ocasión.

El próximo lunes, como ya anticipamos, dará comienzo en el Club Olímpico el Campeonato de Baleares de primera categoría en la modalidad 47/2, que será patrocinado por «General Española de Seguros» y para el que existe una extraordinaria expectación de la nivelación de fuerzas entre los ocho participantes.

Recordamos a los aficionados que diariamente se disputarán dos partidos y que la primera dará comienzo a las cinco y media de la tarde del próximo lunes.  
TONY

**INFORMACION LOCAL**

**EN EL TERRENO**  
(Plaza Gomila)

Se alquila magnífico local de 200 m. planta. 50 sótano y 70 terraza, propio restaurante, sala fiestas etc. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (Frente Actualidades)

Ya están en camino las exquisitas

**Galletas FONTANEDA**

MARIA, TOSTADA, TURRADITA  
BIZCOCHOS CASTELLANOS, SURTIDOS

PROXIMAMENTE EN BALEARES

SATISFECHOS...



**PORQUE**

- Sirven en mejores condiciones
- Aumentan la clientela
- Evitan pérdidas de género
- Prestigian su establecimiento

... CON SU  
INSTALACION FRIGORIFICA

**ANGLO**

EL EQUIPO QUE AYUDA A SERVIR MEJOR

Distribuidor:

**I. F. MOYA**

Avenida Conde Salent, 28-30 - Tel. 23277



**Religiosas**

**SANTORAL**  
Santa Juliana mártir.  
**CULTOS PARA HOY**  
Cuarenta Horas

Concluyen en Sta. Eulalia, dedicadas a su Titular. Exposición del Snto. A las 7:15 Rosario sermon, preces por la Parroquia, reserva de S.D.M. y Misa Diaogada.  
—Continuación en S. Felipe Neri, en hora de la Inmaculada de Lourdes. A las 9 Misa y exposición del Snto. Sacramento. Por la tarde a las 7:30 Rosario Quincena y Triduo, sermon por el Rdo. don Bartolomé March. Párroco de S. Miguel y reserva de S.D.M.

Actos religiosos  
—En S. Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San José».  
—En los PP. Capuchinos, a las 7:30 Rosario. Bendición Eucarstí-

**Concurso para la provisión de Expendedurías de Tabacos**

El Boletín Oficial del Estado del día 4 de febrero último publica la convocatoria de un concurso para la provisión definitiva de las Expendedurías de Tabacos que se encuentran vacantes en las provincias correspondientes a las antiguas regiones de Galicia, Asturias, Vascongadas, Navarra, León y las dos Castillas. Se anuncian 5254 vacantes, de ellas 306 en capitales de provincias.

A dicho concurso podrán concurrir quienes reúnan algunas de las circunstancias que se determinan en la referida convocatoria. Los interesados deben formular su petición en el modelo oficial de instancia que se les facilitará gratuitamente, en cualquiera de las Delegaciones y Subdelegaciones de Hacienda o en las Representaciones de Tabacalera, S. A. radicadas en las provincias a que pertenecen las plazas convocadas y, en Madrid, en la Secretaría del Patronato a la que pueden pedirse personalmente o por correo. Las instancias acompañadas de la documentación justificativa del derecho a tomar parte en el concurso habrán de presentarse en dichas Dependencias o ser remitidas directamente, al Patronato para la Provisión de Administración de Lotería y Expendedurías de Tabacos. Dirección General de Tributos Especiales Alcalá número once, Madrid, antes del día 6 de abril próximo.

En fecha próxima se anunciarán las vacantes existentes en las provincias restantes.

ca y Visita Espiritual a Ntra. Señora de Montserrat, salve y Nírolay.

Visita etc.

A la Virgen del Carmen en las Teresas.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Domingo de Sexagésima, San Alejo, etc.

Cuarenta Horas

Concluyen en San Felipe Neri, en honra de la Inmaculada de Lourdes. A las 1. menos cuarto, Misa solemne con sermon por el Rdo. don Juan Marci. Párroco de San Miguel. Después de la Misa de una exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7 último día de la Quincena, conclusión del Triduo, s. r. m. s. l. m. Te Deum y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Catedral, a las 10:30. Misa mayor con homilía por el M. I. Sr. don José Sacanell, Caróigo.

A las 8:30. Misa vespertina. En Santa Eulalia, conclusión de la Semana Parroquial: A las 9:30, Misa Parroquial con Comunión general.  
En los PP. Capuchinos, a las 8:30. Misa de Comunión general para el Sr. don José Sacanell, Caróigo. A las 7 de la tarde, Rosario y ejercicio. A las 8. Misa vespertina.

En el Socorro, a las 8. Misa de Comunión general para los Socios del Gran San Agustín. A las 7. Misa vespertina. Rosario y ejercicio de los Siete Derrames de S. José. Vista etc.

A la Virgen de los Desamparados en el Socorro



**Interrupciones de servicio eléctrico**

**AFECTARA A LAS ZONAS DE COLL D'EN REBASSA, CIUDAD JARDIN Y ROTLET**

Gas y Electricidad, S. A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para suspender el servicio eléctrico mañana día 17 (domingo) y desde las 7 a las 14 horas, a los sectores alimentados por las estaciones transformadoras de Sap Juan de Dios, Coll d'En Rebassa, Ciudad Jardín, Ilma, Curtidora, y Rotlet, todas ellas del término municipal de Palma.

Dicha interrupción es debida a que se ha hecho necesario reformar dichas estaciones transformadoras y proceder a la instalación de nuevos cables subterráneos.

**RENAULT**



Coches nuevos.

**DAUPHINE: 93.000 pts. I. I.**  
**ONDINE: 99.500 » »**  
**GORDINI: 107.000 » »**

- Vehículos de ocasión Perfectamente revisados.
- Para facilitar su compra tomamos su coche usado.
- Facilidades de pago.

CONCESIONARIO

**TOMAS DARDER HEVIA**  
Av. Alejandro Rosselló, 79

MODERNICE SUS INSTALACIONES

CONSTRUYENDO FACILMENTE ESTANTERIAS DESMONTABLES



CON ANGULAR PUNTEADO

**BOGA**

Distribuidor exclusivo par Baleares:  
**I. A. C. H.**  
**MIGUEL MUT AMENQUAL**  
Avenida Conde Salent 25 y 27  
Calle San Miguel, 232 y 234  
Teléfono 22949 - PALMA.

**COGNAC HENNESSY FRANCIA**

**Agenda**

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD DE INCA**  
1.100 Kcs

Programa para hoy

9: Apertura. Saludo musical; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para Vd., señora; 9:50: Leyendo BALEARES; 10: Novela de diez; 10:20: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12:35: Diez minutos con Adriangela; 12:45: Tal día como hoy; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Avance de la jornada; 13:45: La hora H.; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Patatin patatin; 16: Mujeres famosas; "Soraya"; 16:20: Su música preferida; 16:30: Radio Club; 17:30: Panorama 63; 18: La ballena alegre; 18:30: Selección de ritmos; 18:50: Canzonetistas españoles; 19: Bachillerato radiofónico; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de "Ultima Hora"; 21: Novela para todos; 21:35: Concilio Ecu-ménico Vaticano II; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: Siete noticias, siete melodías; 22:40: Luz en las antenas; 23: La inter-viu fantástica; 23:30: Nocturnos del sábado; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**

1.430 Kc : Kwa

8: Apertura Señales horarias. Programas del día, 8:02: Concierto ligero; 9: La música alegre a el trabajo; 11: Para ustedes amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: Aquellos tiempos del cuplé; 12:35: Música de Aragón; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticario de actualidad; 14:06: Torneo en microrcurro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticario local; 15:15: Sábado futbolístico: pronósticos; 15:30: Patrulla celeste; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Por una desilusión; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: Mi secreto; 17:30: Evocación de la zarzuela; 18:10: Luz de esperanza; 18:30: Bachillerato radiofónico; 19:30: Emisión "Ad-veniat regnum tuum"; Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:15: Noche de los deportes; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Olimpiada musical; 20:40: La historia del disco; 21:10: Los episodios nacionales; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Harold Nicholas y su orquesta; 22:30: Carta de fin de semana; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**

12: Apertura. Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Giróscopo; 12:45: Fragmentos de zarzuela; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:40: Leyendo la prensa; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Música de sobremesa;

15: Evangelio y comentarios; 15:15: Mirando el barómetro; 15:30: Gaceta del cine; 15:45: Música para descansar; 16: Fin de semana; 18: Angelus; 18:05: Concierto selecto; 19:30: Melodías para el atardecer; 20: Al Caiola y sus guitarras; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:00: Cuento infantil; 21:15: Panorama deportivo; 21:35: Servicio religioso en inglés; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Música para soñar; 23: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programa para hoy

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Cada semana una historia; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: El hombre, ese conocido; 3:40: Todos los deportes; 4:00: Piel de España; 4:15: Los ángeles azules; 4:30: Final del programa de sobremesa.

**PROGRAMA INFANTIL**

5:45: Carta de ajuste; 6:00: Walter y la familia Corchea; 6:30: Aventuras de campeón; 7: Telepequedario; 7:15: Sólo para menores de dieciséis años; 7:30: Final del programa infantil.

**PROGRAMA DE NOCHE**

7:32: Presentación; 7:33: Nueva época; 8:00: Guillermo Tell; 8:30: Viaje con música; 9:00: Loreta Young; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario (Segunda edición); 9:45: Tercero izquierda; 10:00: Silencio, vivimos; 10:30: Gran Parada; 11:30: Telediario (Ultima edición); 11:45: Telefilm seriado; 12:35: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación; 12:45: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Balguer, San Miguel, 58. Tel.é fono 11249.—Bonnín, N.ño Sanz, 76 (Hostalet.) Tel. 14171.—Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2. Tel.é fono 12947.—Catalán, Gabriel Carbonell 7º Tel. 25338.—Morell Brotad, Pascua Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 33402.—Mazaira Cataluña 9 (fina) Av. Jaime III). Tel. 31070.—Oliver V. llonga, Carmen, 28. Tel. 11511.—Palmer M. de la Ceria, (Son Armadams). Tel. 30731.—Pierca Calle Hostales, 2. Tel. 12861.—Pinas Literas, Honder, 78. Teléfono 11507.—Roselló, Plaza de Cort 18. Tel. 22735.—Ru. l. Sindicato 148. Tel. 12610.—Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Teléfono 23543.—Claverol, Plaza de la Reina, 10.  
Farmacia de turno con servicio de oxígeno  
Rubí, Sindicato, 148.  
**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche - 9 mañana)  
Sbert, Plaza Conquista, 4. (fina) calle San Miguel) Tel. 21425.  
(De 10 a 12 noche):  
Calafell, Sindicato, 135; Carrío, Plaza Hornabeque, 10.

**CUPON DEL CIEGO**

**232**

**PINTARA PERFECTAMENTE**

oleo y acuarela con nuestro curso por correspondencia en 36 lecciones. 10 ptas. lección. Escribir: Método D. B. Apartado 7014. Madrid.

**YONDER**

**TELEVISOR PERFECTO**

Pantalla negra - Máximo alcance - Visión nítida  
Automático - Lencimiento insuperable  
Eléctrica Remonta - Bartolomé Ferrá, 3 - Tel. 15048

ahí está el detalle...

que dará a su cocina, modernidad, belleza e higiene  
**TRITURADOR DE BASURAS**

**MOLTELUX**

pulveriza los desperdicios y los elimina por la tubería del desagüe  
**¡que detalle, señora!**

**LAS MIL APLICACIONES DE**

**Cello**

sujeta en el acto, por contacto

“Cello” es la marca de la cinta adhesiva más transparente y con índice máximo de resistencia

Pida marca **Cello** cuando compre cello



**INFORMACION LOCAL**

**VOZ del movimiento**

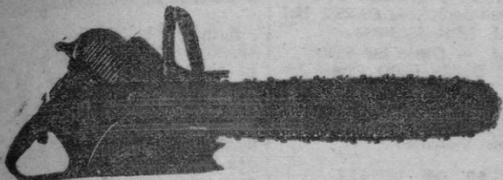
**DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS**

**AGRUPACION DE REPRESENTANTES DE COMERCIO**  
Se recuerda a todos los afiliados del sector Mallorca - Ibiza, que a pesar de la conminación del Colegio de Agentes Comerciales los asociados al mismo, tendrán que pertenecer obligatoriamente al régimen mensual que está próximo a implantarse por disposición del Ministerio de Trabajo y como consecuencia de la Ley, en virtud de la cual son trabajadores por cuenta ajena los Representantes de Comercio.

**EXTRAVIADO BROCHE**

Con brillantes alrededores Bahía Palace martes, pasado, se gratificará espléndidamente su devolución Hotel Bahía Palace habitación 251

**SOLO**



Comercial Parets dispone de nuevos tipos. Sierras Mecánicas modelos 1963. Engrase automático y mecánico, filtros especiales última novedad de la técnica alemana SOLO. Moto-cultores, para distintas aplicaciones SOLO Aparatos Mochila mecánicos, lanza llamas. Solo adquiriendo una SOLO, obtiene producción, rapidez y economía. Visítenos antes de comprar. Todo leñador la precisa, y a todo predio le hace falta. Plaza García Orell, núm. 28

**Crónica de Sociedad**

**Nombramiento**  
Por el Ministro Secretario General del Movimiento y a propuesta del Delegado Provincial de Sindicatos de esta Provincia, han sido nombrados Presidente y Secretario Técnico de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio de la Sección Mallorca e Ibiza, don José Marcet Pujol y don Luis A. Pérez Hernández, respectivamente.

**SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO**

**Enlace Oliver-Miro de Mesa**  
En la Iglesia de Ntra. Sra. de Montesión se ha celebrado el matrimonio de la señorita Margarita Miró de Mesa con don Miguel Oliver Barceló.

Bendijo la unión el reverendo padre Bartolomé Mateu, Vicario de Inca.

Actuaron de padrinos por parte de la novia su padre don Luis Miró de Mesa, haciéndolo por parte del novio su madre doña Mercedes Barceló de Oliver.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia el Doctor don Antonio Sostres Gallifa, don Francisco Magre Sanmartí y sus hermanos don Luis Miró de Mesa y Josa y don Pedro Miró de Mesa y Josa.

Por parte del novio, lo hicieron don Alfonso Barceló Barceló, don Bartolomé Oliver Barceló, don Miguel Oliver Ordinas y don Alfonso Oliver Barceló.

**REGALOS 1ª COMUNION JOYERIA CONRADO**

Bautizo  
En la Santa Iglesia Catedral Basílica, de manos del Canónigo

Rvdo. don Andrés Caimarí, recibió el Sacramento del Bautismo la hija de don Juan Planas Jorner y doña Catalina Juan Noguera. Actuaron de padrinos, sus tíos la señorita María Noguera Bauzá y don Antonio Taix Planas.

En la parroquial iglesia de Santa Eulalia y de manos del Rdo. P. José Solé S.J., recibió el Sacramento del Bautismo, el segundo de los hijos de matrimonio formado por don Bartolomé Catalá y doña María Dolore Ribó.

Apadrinaron al neófito sus abuelos don Ramón Ribó y doña Esperanza Salvá de Catalá

**FUNERAL POR EL GENERAL UTRILLA**

**ESTE MEDIODIA, EN LA CAPILLA DE SANTA ANA**

Hoy, sábado a las 12:30 horas, se dirá en la Capilla de Santa Ana del Palacio de La Almudaina un funeral por el eterno descanso del Excmo. Sr. don Alejandro de Utrilla Belbe, fallecido en Granada el pasado día 12 del actual.

El General Utrilla en el empleo de General de Brigada fué Gobernador Militar de Mallorca y siendo Teniente General desempeñó el mando de esta Capitanía General.

**Necrológicas**

**DONA ROSARIO SASTRE DE CRESPI HA MUERTO**

Al dolor del amigo ha de corresponder la condolencia nuestra. Y a fe que Juan Crespi es amigo viejo de esta familia de periodistas de «Baleares». Su esposa, doña Rosario Sastre, ha muerto. Pero es que además le ha segado la vida una terrible desgracia. Es el anticipo de esta muerte lo que hace más agobiadora la pena de nuestro buen amigo.

Las exéculas fúnebres, en la parroquia de San Nicolás, constituyeron una prueba de las simpatías que en vida gozó la extinta y de la consideración social y numerosas amistades de su esposo, nuestro amigo Juan Crespi. Tanto a éste, dueño del prestigiado establecimiento «Trocadero», como a su hija Conchita, hermano José y ahijada Rosario, especialmente como a sus hermanos políticos, tíos, primos y demás familia, enviamos la expresión de nuestro sincero pésame.

Descansen en la paz del Señor.

**DESEO ALQUILAR**

HOTEL O RESIDENCIA EN ARENAL O CA'N PASTILLA. Telefonar 16206

**PERDIDAS**

EXTRAVIADA perla perdiguera, color gris, orejas negras. Gratificaré devolución: Armería Benito, Telf. 14212.

ENCONTRADO cachorro perro policía, Son Armadans. Informes: Teléfono, 31913.

**HABITACIONES**

AGENCIA FERNANDEZ. Extranjeros necesitan habitaciones derecho cocina y baño. Pl. Santa Catalina Thomas 51. (14)

CEDO habitación grande, con o sin derecho a cocina, 6 meses adelante. Informes: Telf. 13507. (15)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina, Capitán Vila, 33, 4º, 1º. (10)

HABITACIONES, solo dormir con baño. Calle Blanquerna, núm 151, bajos. (10)

ALQUILO habitación solo dormir, Calle Capitán Cortés, 72, 1º, 2º. (10)

HABITACIONES baño, teléfono, pensión completa 500 ptas. semana, Monserat, 40. (10)

**ENSEÑANZAS**

FRANCES. Nativa, Campañer 12, 1º, 2º (Plaza de Weyler). (10)

PROFESOR nativo alemán, ofrece clases alemán, inglés, domicilio propio y ajeno. Cabo Martorell Roca, 19, San Agustín. (17)

NECESITAMOS Maestro Enseñanza Primaria. Academia Avante, Vivero. (10)

ENSEÑANZA rápida, inglés francés, práctico para Hostelería, San Bartolomé 25, 2º. (11)

PROFESORA inglés, francés, Cursos rápidos. Informes: Puigdorffs, 3. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

**MOTOCICLETAS**

SE VENDE Iselta buen estado, moto Villers, Bultaco Guzzi y Mobilette. Informes calle Pascual Ribó núm. 83. Carretera Son Serra). Garage. (21)

VENDO Guzzi 65, a prueba, económica. Verla Calle Obispo, 5. (10)

VENDO motocarro Lam. pletta, seminuevo, Vespa en buen estado. Informes: Calle A. A. Rosselló, 14. Telf. 12515. (16)

ALQUILER Lambretta 150 C. Hondros, 57. Teléfono 21333. (10)

VESPAS ocasión y nuevas. Todos modelos facilidades cambios de piezas, pintura, reparación. VESPATO. DO Julián Alvarez 25. (10)

VESPA impecable; Lambretta 150 con stuccar Verias en Balmes 17. (10)

VENDO Bultaco tralla 101, completamente nueva. Teléfono 22508. (10)

COMPRARIA a particular Vespa 150 ó 125, 4 marchas contado. Teléfono, 2559 de 9 a 1. Pedro. (17)

**AUTOMOVILES**

VENDO Biscuter tipo furgoneta. Informes: Plaza Alexander Fleming, 5. (10)

EN VENTA Seat 1.400, siete plazas; Cónsul; 600 y 4/4 P.M., con radio; Ford Galgo; Morris; Licorne; Bailia; Opel. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (25)

VENDO Opel Kapitán, propio servicio Hotel. San Miguel, 192. (10)

VENDO Studebaker en perfecto estado, con motor Diesel Informes: Garage Tanos. (11)

GRABACION COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García de Sall 19 20, «Plaza Columnas». VENDE: Ford Galante 1960, 6 cilindros cambio normal; Buick Furgoneta Ford 1954, 9 plazas cambio normal; Renault Dauphine; Citroën 2.0. 1954, sedán 4 puertas; Furgoneta Citroën 1954, 7 plazas; Skoda 5 HP. Cambión Chevrolet 22 HP. Furgoneta Seat 1954. Cambios. Facilidades pago. (66)

ADILAC en muy buen estado, apropiado hoteles, autos lujo, se vende. Dirección a Font y Montecarlo, 60, de Palma. (19)

**VENDO**

Seat 600, Verlo Garage Levante, Carretera Sóller. (10)  
PARTICULAR vendo o cambio con Seat 600 un 1.400 B. en perfecto estado. Informes: Calle Mariano Aguiló, 13. Telf. 23520.

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward, Barreiros motocarros. Telfs 23871 y 24142. (15)

BAULENAS. Juan Alcover, 30 - 36. (10)  
BAULENAS. Citroen Stromber, 11 normal. (10)  
BAULENAS. Seat 1.400. (10)  
BAULENAS. Camión Bedford, bien de precio. (10)  
BAULENAS. Facilidades pago. (10)  
BAULENAS: Ford Taunus con radio. (10)  
BAULENAS. Juan Alcover 30 - 36. (10)  
GARAGE COLISEO. Junto Pl. Toros, Wolwgen extraordinario, Seat especial, 1.400 A, Ford Taunus, Furgoneta, Seat 1.400, 600 y otros coches. Facilidades y cambios. (23)

ALQUILER automoviles motocicletas. «MOTOC SPORT» «MOTO BAHIA». Telfs. 15321 - 33007. (11)

GRUAS SALA. Heroes de Manacor 23-25, teléfonos 12052 y 14953. (11)

VENDO Dofin a particular, muy bueno. Salud, 107. Terreno. (10)  
COMPRO de particular a particular Deaifin ó 600 primera mano. Aragón, 22, 1º, 1º. (14)

**ARRIENDOS**

SE ALQUILA chalet amueblado. Calle Soldado Bonilla Mir, núm. 8. Bona-nova. (11)

ALQUILO pisos amueblados en Palma, Fincas Ascorbe. Telf. 15927. (10)  
ALQUILO local junto Rívoli 240 m2, Fincas Ascorbe. Telf. 15927. (10)  
BUSCO piso o planta baja en Palma o suburbios. Informes: esta Administración. (12)  
LOCAL interesa alquilar 100 m2. aproximadamente. Telefonar 12374. (10)  
SE ALQUILAN pisos. Informes: 1-3, C. Cerezo 75 Rafael. (10)  
NECESITO alquilar piso con muebles o sin ellos, cerca Avenidas o calle Aragón; Telf. 24827. (15)  
ALQUILER de Apartamentos Informaciones Comercial. San Jaime 19 Teléfono 13123. (10)  
ALQUILO local para negocio. Terreno Informes: A. Marqués Marqués 50 pral 2º. (12)

**INTERESAN**

chalets amueblados para alquilar entre Son Armadans y Palma-Nova. Dirigirse: Agencia Ginar. Telf. 31734. (16)  
ALQUILARIA negocio hostelería. Teléfono 25536. (10)  
AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas 51. Telf. 16680. (16)  
ALQUILO piso (Arenal). Bajos en (Palma) jardín, garage, por temporada, amueblados. Telf. 16781. Felit., 28. (14)  
PISO espléndido perfectamente amueblado, 4 dormitorios, salón, galería, dos baños, soleado, alquiler amueblado. Telf. 12650.

NECESITAMOS piso para oficinas o despacho. En venta o arrendamiento. Dirigirse tardes al Teléfono 11439 o escribir Apartado Correos 660. (20)

SE ALQUILA, temporada, pisito céntrico, amueblado con jardín. Teléfono 23041 de 2 a 6. (14)  
ALQUILO tienda comestibles con mobiliario o sin, por no poder atender. Informes: Albacete, 24. Camp Radó. (16)

**TRASPASOS**

TRASPASAMOS hotel, situación inmejorable, en Terreno, 60 camas, con bar independiente. Escribir esta Administración número 17526. (16)

POR NO PODER atender traspaso colmado y carnicería con buena vivienda. Alquiler 500 ptas. bien situado y con mucha clientela. Informes: Huertos 8, 1º. (24)

TRASPASO local para negocio 70 mil ptas. alquiler 1.000, calle 20 metros Teléfono 17649. (14)

SE TRASPASA tienda de calzados, céntrica. Informes: Calle San Jaime, número 27. (12)

TRASPASO artículos limpieza-perfumaría, pleno rendimiento. Travesía Jaime Terceiro. Telf. 26306, de 10 a 13 - 16 a 19. (18)

SE TRASPASA en Calamayor negocio por no poder atender Informes en Calvo Sotelo 562 Teléfono 30866

TRASPASO tintorería - lavandería, por no poder atenderla o admitirla socio especializado, para Informes: llamar al Teléfono 31326. (17)

TRASPASO magnifico local céntrico cerca Pl. Cort. Informes: Calle Morey, 6. Telf. 11208. (12)

**HAMOL IBERICA, S. A.**  
Tiene el gusto de anunciar a sus distinguidas clientes que Mme. Michelle, delegada especialista de su Casa Central en Zurich, reanuda las consultas de belleza.  
**Vitaminol**  
con carácter enteramente gratuito en  
**PERFUMERIA INGLESA**  
del 18 al 20 febrero  
Cadena, 6. — Teléfono 11770.

**SOLICITA PLAZA FIJA**  
español residente en el extranjero (prueba a disposición) como Maitre, Recepcionista, Encargado Cafeteria, Barman 1.º, análogas. Idiomas inglés, francés, italiano, nociones alemán. No disponible antes del 25 de febrero. Contestar a ALAS 641 Loyola, 1 - San Sebastián

**IMPORTANTE FABRICA**  
de bebidas hispano extranjera de nueva creación precisa expertísimo jefe para distribución y venta en Baleares. Excelente retribución a los verdaderamente preparados. Reserva absoluta para los colocados. Dirigirse por escrito con amplias referencias e historial al Apartado 412, Palma de Mallorca.

**APLICACIONES DEL FRIO S. A.**  
ofrece sus proyectos de  
**REFRIGERACION**  
Y  
**ACONDICIONAMIENTO**  
CON LAS MAS MODERNAS  
ADAPTACIONES TECNICAS  
**TECNICA - CALIDAD Y AHORRO**  
Forman una asociación  
**INIGUALABLE**  
Oficinas: Pza. Santa Payesa, 7, 1º, 2º. — Palma  
Exposición: Blanquerna, 149. — Palma  
Teléfono 34354

Una botella de COCA - COLA fue el salvaconducto para traspasar el «telón de acero»

Viendo el sensacional film

LA MAS GRANDE SATIRA CONTRA LOS SISTEMAS BOLCHEVIQUES!  
Una botella de COCA-COLA y una secretaria «cañón» llevaron de cabeza a la misión comercial rusa  
HOY podrá comprobarlo en  
**Lírico-Balear-Progreso**

**ESPECIAL ACUOS**

**CINE FORUM PIO XII**

HOY «EL SALARIO DEL MIEDO»

«El Salario del miedo», la gran producción de Clouzot, es la que se verá hoy en el Cine-Forum Pio XII, fiel en su propósito de ofrecer al público selecto y pensador, películas de calidad y temas humanos de discusión.

Clouzot —basándose en la novela de George Arnaud y en su enorme experiencia humana propia de quien ha recorrido muchos caminos en la vida— dirige «El Salario del miedo» y le imprime un sello peculiar y personalísimo. El «suspenso» es el arma secreta de Clouzot. Aparece en todo su cine y muy particularmente en este film. Todo en él está condicionado a la creación de una angustia en el espectador, capaz de crear hondo interés.

Se proyectará y estudiará hoy, en el Salón de actos de la Congregación Meritana (Apuntadores, 6), con la habitual sinceridad y viveza del Cine-Forum Pio XII. Esta tarde a las 7:15.

**... Y cómo acabó el atraco?**  
**-Pues el atraco acabó de una forma descacharrante**

En su golpe «maestro» todo estaba previsto... ¡menos que al final les salieran imitadores!

Imagínese como acabó el atraco



En toda la historia de la delincuencia aquel sería el único atraco ¡CON PREMIO!

**SALA BORN**  
 PROXIMO ESTRENO

**El organista italiano Luigi F. Tagliavini dará un recital para J.J. MM.**

El próximo miércoles, día 20, en la Iglesia de Santa Eulalia, dará un extraordinario recital el eminente organista italiano Luigi Ferdinando Tagliavini.

Este organista, clavicinista y musicólogo nació en Bolonia en 1929. Estudió en el conservatorio G. B. Martini de su ciudad natal, en el Nacional de Música de París y en la Universidad de Padua. Actualmente es profesor de órgano en el Conservatorio «C. Monteverdi» de Bolonia y adjunto de historia de la música en la Universidad de Bolonia. Es también profesor de órgano en la Academia de órgano de verano de Haerlem y presidente de la Comisión para la defensa de los órganos históricos de la Emilia.

Ha dado muchos recitales en varias naciones de Europa y en Estados Unidos. Es considerado hoy el mejor intérprete italiano de órgano, y uno de los más finos del mundo. Como musicólogo ha publicado varios libros sobre Bach y Mozart; dirige la revista «El Organista», revista de cultura organística, editada en Brescia.

Su recital, que ha de encontrar entusiasta acogida entre los numerosos aficionados al órgano que Palma cuenta, estará integrado por obras de Frescobaldi, Correa de Arauzo, Cebanillas, Scarlatti, Vivaldi y Juan Sebastián Bach.

**SU ÚNICO DESEO**  
 TÉCNICOLOR  
 DIFUSION GENERAL HOPPER

**SALA Astoria**  
 NUEVAMENTE LLENOS A DIARIO CON

CHARLTON HESTON  
 JANE WYMAN  
 CLAIRE TREVOR  
 THELMA RITTER

**ORGULLO CONTRA ORGULLO**  
 DIRECTOR: ROBERT PARRISH

En el mismo programa:  
**LOS TERRIBLES**  
**TOLERADO MENORES**  
 MAÑANA-MATINAL

**TEATRO**  
 PRINCIPAL. — Compañía teatro regional «ARTIS». A las 7 tarde y 10'30 noche: «UN SENYOR DAMUNT EN RUC», de Juan Mas. (Tolerado menores).

**CINE**  
**ACTUALIDADES.** — Desde las 4'00: **DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA** (Richard Widmark y Robert Taylor); Cinemascope y Metrocolor. — **NO-DOS A Y B Nº 1.049, IMAGENES Nº 942** (Trabajadores españoles en Alemania (Aut. mayores).

**AUGUSTA.** — Desde las 3'00: **CONSPIRACION PARA MATAR** Susan Hayward, Peter Finch y Diane Cilento; Cinemascope, Metrocolor. — **VACACIONES EN MALLORCA.** Cinemascope, en color. (Aut. mayores).

**ATORIA.** — Desde las 3'00: **ORGULLO CONTRA ORGULLO** (Charlton Heston y Jane Wyman); Technicolor, VistaVision. **LOS TERRIBLES** (Pierre Fresnay y Darry Cowl). (Tot. menores).

**AVENIDA.** — Desde las 3'00: **HIPNOSIS** (Jean Sorel, Mara Cruz, Eleonora Rossi Drago y Goetz George). — **EL DEMONIO LA CARNE Y EL PERDON** (Dirk Bogarde, Mylene Demongeot y John Mills); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3'00: **UNO, DOS, TRES** (James Cagney). — **NO SOMOS ANGELES** (Humphrey Bogart, Aldo Ray y Peter Ustinov). (Aut. mayores).

**BORN.** — Desde las 3'15: **DUELO EN LA ALTA SIERRA** (Randolph Scott y Joel McCrea); Cinemascope, Metrocolor. (Autorizado mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3'15: **SU MEJOR ENEMIGO** (David Niven y Alberto Sordi); Technirama, Technicolor. — **LAS TRAVESURAS DE SUSI** (Carlos Thompson y Linda Christian). (Tolerado menores).

**DORADO.** — Desde las 3'30: **SABIAN DEMASIADO** (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — **LOS BUCANEROS** (Yul Brynner) (Tolerado menores).

**FANTASIO.** — Desde las 2'00: **LA GATA NEGRA** (Laurence Harvey y Capucine). — **MI NOCHE DE BODAS** (Conchita Velasco); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**HISPANIA.** — Desde las 3'15: **SU MEJOR ENEMIGO** (David

**SALA Rivalta**  
 SEMANA TRIUNFAL  
**Más allá del amor**  
 (AL DI LA)  
 TROY DONAHUE  
 ANGIE DICKINSON  
 ROSSANO BRAZZI  
 SUZANNE PLESCHETTE  
 (Technicolor)

En el mismo programa:  
**CARTA DELATORA**  
 (AUT. MAYORES)  
 HORA... 10  
 «Más allá...»: 4'20, 7'30, 10'40  
 «Carta...»: 3'15, 6'20, 9'30

**TEATRO PRINCIPAL**  
 SIGUE EL ENORME EXITO DE «UN SENYOR DAMUNT UN RUC» DE JUAN MAS por la Compañía «ARTIS»

**CARTELERA**

Niven y Alberto Sordi; Technirama, Technicolor. — **LAS TRAVESURAS DE SUSI** (Carlos Thompson y Linda Christian). (Tolerado menores).

**LIRICO.** — Desde las 3'00: **UNO, DOS, TRES** (James Cagney). — **NO SOMOS ANGELES** (Humphrey Bogart, Aldo Ray y Peter Ustinov). (Aut. mayores).

**METROPOL.** — Desde las 3'00: **EL CAPITAN FUEGO** (Lex Barker); Technicolor. — **ABI GANTA UNA ESPAÑOLA** (Lolita Torres). (Tot. menores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3'00: **SABIAN DEMASIADO** (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — **LOS BUCANEROS** (Yul Brynner) (Tolerado menores).



**SARA MONTIEL**  
 PERO DISTINTA A LAS QUE HA VISTO HASTA AHORA... ES...

**LA REINA DE CHANTECLER**  
 PARA QUIEN NO EXISTIA NINGUNA FRONTERA, SENSUAL, ARDIENTE, APA-SIONADA, TERRIBLEMENTE SEGURA DE SI MISMA, JUGABA CON LOS SENTIMIENTOS, CON LOS HOMBRES, CON EL DESTINO...

**NOTRO EXITO APOTEOSICO EN EL LOCAL DE LAS GRANDES EXCLUSIVAS**  
**Palacio AVENIDA**  
 CONSTITUYO AYER EL ESTRENO DE

**HIPNOSIS**  
 JEAN SOREL  
 MARA CRUZ  
 ELEONORA ROSSI DRAGO  
 GOETZ GEORGE  
 DIRECTOR: EUGENIO MARTIN  
 CO PRODUCCION: PRODUCCION GERMANA-DOMIZIANA

UN MISTERIO QUE ESTREMECE... ¡Y UNA PELICULA QUE ENTUSIASMA!

POR FAVOR NO CUENTE EL FINAL A SUS AMISTADES

En el mismo programa:  
**El demonio, la carne y el perdón**  
 (AUT. MAYORES)  
 Mañana - Matinal

ohita Velasco y José Isbert) — **LOS BUCANEROS** (Yul Brynner) (Tolerado menores).

**PROGRESO.** — Desde las 3'00: **UNO, DOS, TRES** (James Cagney). — **NO SOMOS ANGELES** (Humphrey Bogart, Aldo Ray y Peter Ustinov). (Aut. mayores).

**PROTECTORA.** — Desde las 3'00: **LABERINTO** (Nadja Tiller, Peter Van Eyck y Amadeo Nazzari). **BOMBAS SOBRE MONTECARLO** (Eddie Constantine); Eastmancolor. (Aut. mayores).

**RIALTO.** — Desde las 3'30: **SABIAN DEMASIADO** (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — **LOS BUCANEROS** (Yul Brynner) (Tolerado menores).

**RIVOLI.** — Desde las 3'00: **MAS ALLA DEL AMOR** (Troy Donahue, Angie Dickinson, Rossano Brazzi y Suzanne Pleshette); Technicolor. — **CARTA DELATORA.** (Aut. mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 3'00: **SABIAN DEMASIADO** (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — **LOS BUCANEROS** (Yul Brynner) (Tolerado menores).

**SALAS DE FIESTA**  
**QARALA** (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.  
**CASABLANCA.** — Noche: Baile y atracciones.  
**CASA VALLES.** — Noche: Baile y atracciones.  
**CLUB SALEM.** — Todas las noches: Baile y atracciones.  
**EL PIRATA** (Hotel Bahía Palaca). Todas las noches: Baile y atracciones.  
**FLAMINGO.** — Todas las noches: Baile.  
**GOMILA.** — Noche: Baile y atracciones.  
**IBIZA.** — Todas las noches: Baile y atracciones.  
**MONTECRISTO.** — Noche: Foliote español.  
**SAINT TROPEZ.** — Tarde y noche: Baile.  
**SESAMO.** — Noche: Baile y atracciones.  
**TITOS.** — Noche: Baile y atracciones.  
**TROCABERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
**TRIANA.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**Un mundo de rapina, amoralidad y anarquía**



Esta es la visión que ofrece «Pánico infinito», la película que ha sido calificada como «el más alocador ejemplo a la per que una sensacional ojeada al futuro de los hombres». En ella asistimos a las dramáticas jornadas que siguen al desencadenamiento de una guerra atómica.

«Pánico infinito», rodada en Cinemascope ha sido dirigida y protagonizada por Ray Milland, al que secundan Jean Hagen, Frankie Avalon, Mary Mitchel y Joan Freeman. Producida para American International la marca Radio Films, S.A.E., la presentará desde el próximo martes en el Teatro Principal.

**SE TRASPASA**  
 Magnífico local a 10 m. Born. Teléfono 12945

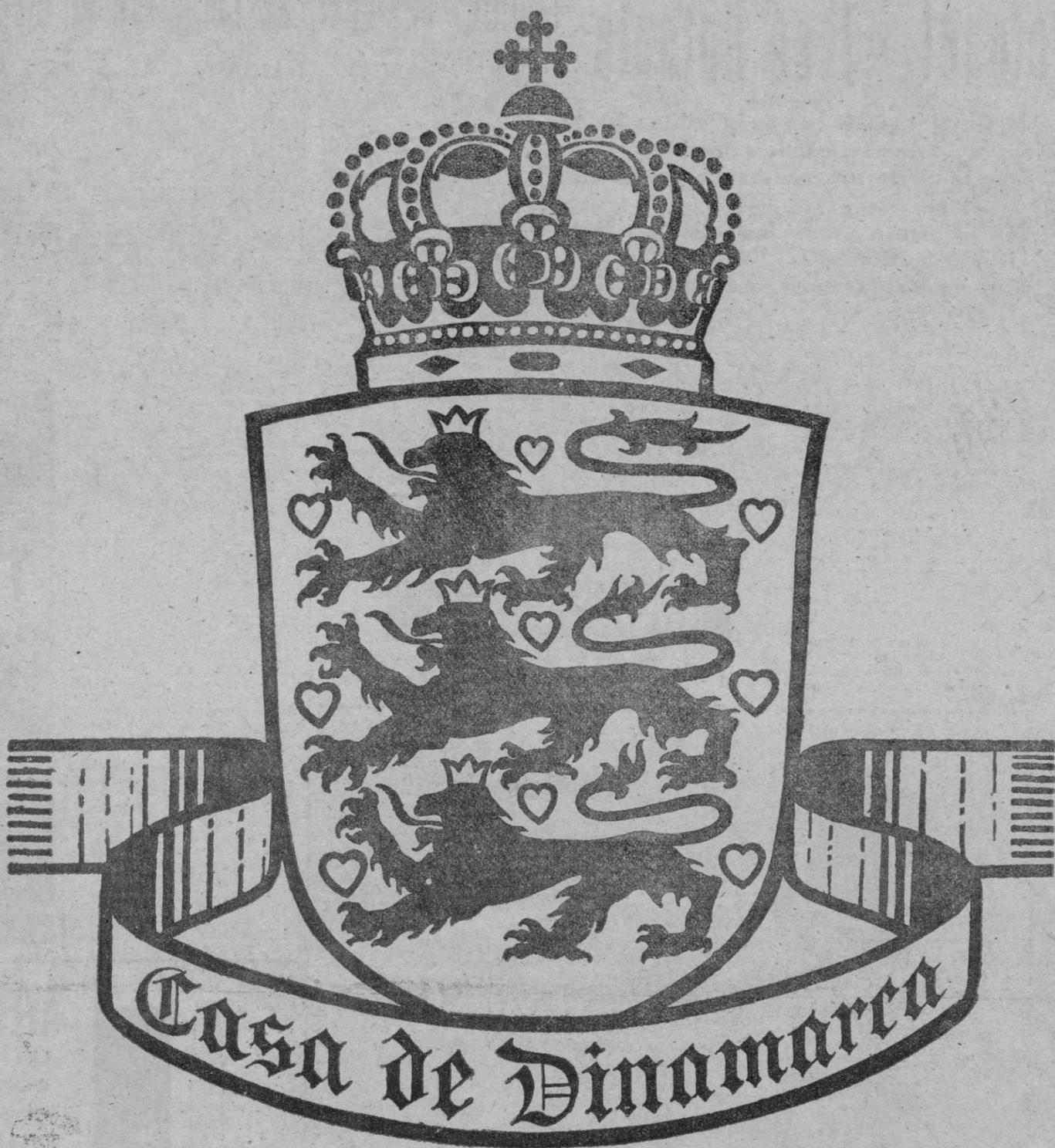
**IMPERMEABLES PLASTICO CASA CODINA**  
 DESCUENTOS A REVENDEDORES S.M.E.L.A. PALMA

**SALA BORN** Martes a las 10'30 noche  
 Gran concierto a cargo de **ALBERT HOFMANN**  
 (Recital Bach)  
 Ciclo preparatorio del XVII Congreso Internacional de la E. I. J. M.  
 Localidades en la taquilla de Sala Born

**TEATRO PRINCIPAL**  
 PROXIMO MARTES

**PANICO INFINITO**

DIRIGIDA E INTERPRETADA POR **RAY MILLAND**  
 LA PELICULA MAS APASIONANTE DE TODOS LOS TIEMPOS



un restaurante al servicio de la sociedad distinguida

Cocina Internacional  
Especialidades Españolas y Danesas  
Gran Salón de banquetes

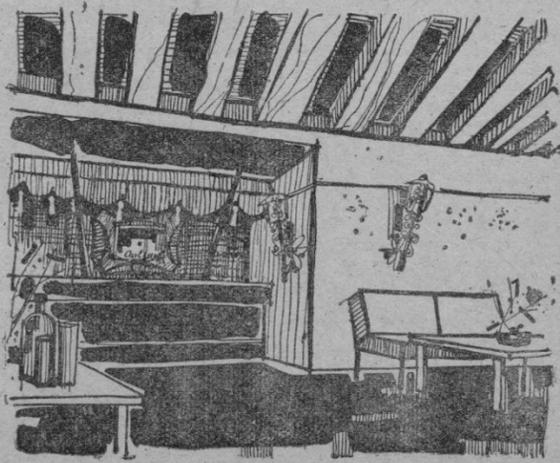
Calle Beata Catalina, 5 (Vía Roma) PALMA DE MALLORCA



salón



comedor



bar

# Conversación con Manuel Alcántara, Premio Nacional «José Antonio»

El poeta Manuel Alcántara está en el primer plano de la actualidad literaria. A su libro de poemas "Ciudad de entonces" acaba de concedérsele el Premio Nacional de Literatura "José Antonio Primo de Rivera".

Manuel Alcántara nació en Málaga en 1928. Actualmente vive en Madrid. Con su primer libro de poesía "Manera de silencio", ganó el Premio "Juventud". Después vinieron "El embarcadero", "Plaza Mayor" y ahora "Ciudad de entonces", el premiado, para cuya preparación había recibido una pensión de la Fundación "March".

## EN LA TABERNA "LA CRUZADA"

Son las diez de la noche. Manuel Alcántara acaba de terminar su trabajo en "YA". En su coche "On-dine" nos trasladamos al Madrid viejo, a la taberna "La Cruzada" puesta en pie en 1827, un siglo antes de nacer nuestro poeta. Non acompaña José Antonio Cubiles. La taberna es modesta, de techos bajos, de paredes cubiertas por azulejos que están más cerca de un cuarto de baño que de la Alhambra.

—Préstame un par de adjetivos para estos azulejos, Manolo.

El poeta se queda serio, como si le hubiera pedido una opinión trascendental. Después, haciendo un gesto de muy convencido, me contesta con pausa:

—Yo diría que son entre barrocos y inocentes.

Estamos en un rincón de la taberna. Enfrente de nosotros hay una placa que recuerda que allí, ante el vino tinto y la pobreza, escribía versos el poeta Eduardo Alonso.

Manuel Alcántara recuerda con emoción al poeta amigo, al que tantos recuerdos le debe, al que en su elegía "Bulevar" —recogida en el libro que le ha valido el Premio Nacional— le cuenta de su vida de ahora. Le habla de gentes, de tejados, de autobuses y jerseys ceñidos, de antiguas novias y refrescos yankis, de curas y de mujeres de la noche. Y como alzando los ojos, Alcántara dicen en sus versos:

*«Antes que nos dejemos,  
de forma horizontal y delicada,  
la imposible tarjeta de visita  
—el nombre y dos fechas en la  
—plata—  
ruego por estas cosas  
que apenas tienen importancia»*

Manolo toma un trago de tinto. Y uno, inevitablemente, tiene necesidad de vomitar los últimos versos de "Bulevar":

*«Y tu requetemuerto, Eduardo  
mientras yo bebo mis bebidas  
blancas»*

—¿Cuál es, Manolo, la mayor virtud de los poetas de hoy?

—La preocupación por el prójimo.

—¿Y su más notorio defecto?

—Proclamarlo constantemente y "sin reparar en medios" expresivos.

—¿Qué motivos te llevan a escribir versos?

—Supongo que, en principio, los fisiológicos, como a todos.

—¿Piensas en la inmortalidad?

—No. Sería para morir.

Alcántara tiene un gran sentido del humor. Humor que le va al artículo diario, al verso y altos disparos de la conversación.

—¿De qué te gusta presumir?

—De amigo. Y además es verdad.

—¿Una afición?

—El boxeo. Yo y Vadillo, por este orden, sabemos algo de eso.

—El poeta viste con pulcritud y elegancia. No tiene nada de bohemio barato y descamisado. El sue-

le venía mucho a esta taberna, recordo de sus recuerdos. Pero más de una vez hemos tomado café

junto en sitios estupendos y confortables. No crea el lector que

por eso tenga nuestra conversación

este marco íntimo y típico, el poeta es un ser extraño que prefiere

que cueva por chalet, ni que cambie

su coche por un carro de buques lentos y meditativos.

—¿Te gusta la bohemia, Manolo?

—Sí. Pero la cura.

—¿Qué te hubiera gustado ser de no haber nacido poeta?

—Un médico bueno. Hubiera querido ser Castroviejo antes que ser P'ke.

—¿Qué harías si fueras millonario?

—Volver a mi estado anterior. Pero pasando por los trámites.

—¿Qué te avuda más a escribir versos, el dolor o la alergia?

—Ninguna de las dos cosas. Para mí las situaciones límite no son buenas. Creo que para nadie. Justamente se entiende.

● «Si mi inquietud no es la misma de la de los demás, estamos perdidos»

● «Sin un cierto amaneramiento no hay personalidad»

● «No pienso en la inmortalidad. Sería para morirme»

● «Me gusta presumir de amigo»

—¿Cuál es tu mayor ilusión?

—Llegar a hacer algo que valga la pena.

—¿Qué prefieres: llevar al verso tu inquietud o la de los demás?

—Si no es la misma, estamos perdidos.

—¿En quien tienes más fe: en el articulista o en el poeta?

—Son dos personas y un solo hombre verdadero.

—¿Tienes miedo a repetirse?

—No, porque estoy acostumbrado. Sin un cierto amaneramiento no hay personalidad.

—¿Seleccionas mucho tus poemas antes de llevarlos a un libro?

—Sí. Mis cuatro libros representan un quinta parte de los que he escrito.

—¿No has pensado nunca publicar un libro de artículos?

—Desde la go. Espero que lo vaya pensando los editores.

Nos bebimos los últimos tintos y salimos de «La Cruzada», la taberna de Eduardo Alonso y donde Manuel Alcántara viene a conversar con sus recuerdos.

Miguel FERNANDEZ

(Copyright Pyresa.—Prohíbida su reproducción).

# El «Sorteo Extraordinario de Primavera» de la Lotería Nacional, se celebrará el día 5 de marzo

El sorteo extraordinario del día 5 de marzo próximo, "Sorteo de Primavera", se celebrará en el nuevo edificio de la Lotería Nacional, en la calle de Guzmán el Bueno, cerca de la Avenida de la Reina Victoria. Se emplearán en él los nuevos bombos estrenados con ocasión del Congreso Internacional de Loterías, en el "Sorteo de la Cruz Roja", en octubre de 1962.

## EL SORTEO CONSTARÁ DE CINCO SERIES

La experiencia obtenida en aquel sorteo movió a la Dirección de Tributos Especiales a programar el habitual sorteo extraordinario de marzo con cuatro series de 60.000 billetes; es decir, con una serie más de las que tuvo el mismo sorteo en 1962. Pero el constante crecimiento de la demanda de Lotería —que ha producido agotamiento en la mayor parte de sorteos celebrados en estos últimos meses— y el deseo de la Dirección de atender holgadamente las peticiones de los jugadores, evitando ocasiones a la especulación y pretexto a la

## NUEVA CASA DE LA LOTERIA

reventa, ha motivado la decisión de emitir una quinta serie para este sorteo de marzo que, por consiguiente, constará en definitiva de cinco series de 60.000 billetes cada una, con un total de 300.000 billetes, al precio habitual de 1.000 pesetas.

## PROGRAMA DEL SORTEO

Por otra parte, recogiendo las sugerencias recibidas en la encuesta realizada con motivo del sorteo de la Cruz Roja, para complacer el deseo de la inmensa mayoría del público, que se ha pronunciado casi unánimemente en el sentido de que en los programas de premios se mantengan las tradicionales centenas, terminaciones y reintegros, en este sorteo especial se han respetado aquéllas, atribuyéndose premio a las centenas de los tres mayores, así como a todos los números cuyas dos últimas cifras sean iguales a las del premio mayor. Prácticamente queda un programa de premios igual al de los sorteos de esta clase celebrados por el sistema tradicional, sin otra modificación que la del procedimiento de ejecución.

## El programa de premios para cada serie, será el siguiente:

- 1 premio de 7.500.000 pts.
- 1 premio de 3.000.000.
- 1 premio de 1.500.000.
- 1 premio de 150.000.
- 1 premio de 100.000.
- 1 premio de 75.000 pts.
- 3 premios de 50.000, 150.000
- 4 premios de 30.000, 120.000
- 18 premios de 25.000, 450.000
- 60 premios de 15.000, 900.000
- 1.200 premios de 10.000, 12.000.000
- 599 premios de 10.000 (terminaciones del premio mayor), 5.990.000.
- 297 premios de 10.000 (centenas de los tres premios mayores), 2.970.000.
- 2 premios de 125.000 (aproximaciones del primer premio), 250.000.
- 2 premios de 100.000 (aproximaciones del segundo premio), 200.000
- 2 premios de 50.000 (aproximaciones del tercer premio), 100.000.
- 5.999 premios de 1.000 (reintegros), 5.999.000.

Total, 41.454.000 de pesetas en 8.192 premios.

## PROXIMOS SORTEOS

Los restantes sorteos de marzo se celebrarán por el sistema tradicional. Los primeros sorteos en que, después del 5 de marzo se utilizarán los nuevos bombos serán el de 15 de abril y el de 6 de mayo. Se confía en que tales sorteos como el de 5 de marzo, puedan ser íntegramente transmitidos por radio y TV y en todas las Administraciones de Loterías se distribuirán los impresos adecuados para que puedan anotarse detalladamente las extracciones a medida que se vayan realizando.

ahí está el detalle... indispensable para la higiene y limpieza de su cocina

**TRITURADOR DE BASURAS**

**MOLTELUX**

pulveriza los desperdicios y los elimina por la tubería del desagüe

**¡que detalle, señora!**

La elegancia se apoya en los zapatos para salir desde casa con los zapatos limpios y brillantes.

**Limpia Calzados**

**Kanfort**

Cuando compre Kanfort, exija Kanfort

**ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL**

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

AYER un VANGUARD conquistó el espacio

HOY VANGUARD es el conquistador del Televidente

**VANGUARD TV MOD 19" y 23"**

- Tubo de Imagen rectangular de 110° y 17 válvulas.
- Sincronismos automáticos.
- Control automático de luz ambiente (luminosidad-contraste).
- Inversor de ruidos.
- Impulsión automática para sincronizar señales debilitadas.
- Control automático de ganancia de super alto rango de control.
- Estabilización automática de amplitud de línea y la M. A. T.
- Chasis horizontal, eliminando el efecto del calor acumulativo.
- Filtro óptico incorporado delante la pantalla del cinecopio.
- Dos altavoces y control de tono
- Cableado a mano.

**VANGUARD el vencedor de los televisores!**

INFORMACION REGIONAL

**SORDOS Va prosperando la continuación de la «Historia de Pollensa»**

**«AUDISON»**  
 Sin pilas ni hilos.  
 P.e.i.: 60 pesetas hasta su domicilio.  
 Escribimos detallando su caso y le damos folletos e información a Miguel Orteaga, S n B rnar- do, 112, r - Madrid (8)  
 Bajo prescripción facultativa.  
 (C. S. 15 226)

**POLLENSA.**— (De nuestro corresponsal).— Se está notando marcada actividad entre el grupo o equipo que lleva a efecto la continuación de la Historia de Pollensa, en el período que ha de comprender desde principios de siglo hasta la actualidad.  
 La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares patrocina la obra. Con el fin de que se pue-

da tener la "Historia de Pollensa" completa, ya que los tres tomos de que consta la que escribió el Muy Ilustre don Mateo Rotger, son muy difíciles de obtener por estar agotados hace muchos años, y los particulares que los conservan son muy contados, dicha Caja de Ahorros procederá a reeditar la obra en cuestión, o sea que hará una nueva edición de los tres tomos de que consta la "Historia de Pollensa", de don Mateo Rotger, que luego completará con el tomo de la continuación que se está realizando.

Precisamente ya hay bastantes trabajos ultimados, y en verdad muy interesantes. Entre ellos figuran: "Comunicaciones", que consta de cuatro capítulos que estudian: Diligencias, Correos, Teléfonos y Telegrafos.

"Actividades": El cultivo del algodón en Pollensa, "Las robas de llengües". Este capítulo ha de ser completado con otras diversas actividades industriales que han influido en la evolución y progreso de esta villa; entre ellas, la industria del calzado y artículos de rafia y paja, la industria de hostelería, el auge turístico, etc.

Para el capítulo de "Pollenses Ilustres" ya han quedado ultimadas las biografías de: don Lorenzo Cerdá Bisbal, pintor; don Miguel Capllonch, músico; don Mateo Rotger, historiador y poeta, ilustre Canónigo. Y a punto de ultimarse, las biografías de Mn. Miguel Costa y Llobera; Mn. Juan Guiraud; don Ramón Picó y Campamar, la Madre Alberta y la del Padre Vives.

En el capítulo de "El Arte en Pollensa", ya quedan ultimadas las biografías y juicio sobre: "Paco Cortés", y "Dionís Benmassar".

Y están a punto de ultimarse las de Anglada Camarasa, Tito Cittadini y Guillermo Bestard.

En el capítulo de "Sociedades e Instituciones", queda listo el que trata de "La Cofradía de Pescadores del Puerto de Pollensa".

También está muy adelantado el capítulo relativo al "Calvario de Pollensa".

**BODA**

En el altar mayor de la bella Iglesia de Montesión se ha celebrado el enlace matrimonial de don Ramón Bota Totxo con la señorita Juana Ana Alemany Genestar.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre Superior de los Teatinos de Pollensa don Felipe Cerdá.

Apadrinaron la boda por parte del contrayente don Miguel Bota Totxo y doña Magdalena Cifre Martorell; y por parte de la novia, don José Cánaves y doña María Genestar Torrandell, Vda. de Alemany.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un lunch.

La novel pareja, a la que deseamos toda suerte de felicidades, salió en viaje de luna de miel.

**NUEVA ADQUISICION DE OBRAS PARA LA BIBLIOTECA DE LA CAJA DE AHORROS DE POLLENSA**

Por la Caja de Ahorros de Pollensa y con destino a la Biblioteca "Guillermo Cifre de Colonya", han sido adquiridas las siguientes obras:

Las biografías de Velázquez, Ramón y Cajal, Juan Luis Vives, Cardenal Cisneros, Roger de Flor, Fernando III el Santo, Fernando el Católico, Carlos I, Fray Junípero Serra y Alfonso el Magnánimo, todas ellas escritas por Antonio Igual Ubeda.

Las de "Juana de Arco" e "Isabel la Católica", de Luys Santamarina.

Las de "Luis Pasteur" y "Miguel Ángel", de José Leonart; las de "Pizarro", "Jaime I el Conquistador" y "Gonzalo de Córdoba", de Manuel de Montoliu; y la de "Santa Teresa de Jesús", de Juan Chabás.

Dichas obras están ya a disposición de los lectores.

**Actualidad deportiva en Sóller**

**SOLLER** (De nuestro corresponsal Job).— Mañana en el Campo de en Mayol se enfrentarán el C. F. Sóller y el Constancia B en partido correspondiente a la segunda vuelta del Campeonato de Aficionados.

En Inca perdieron los sollerenses por 5 a 2 frente al mismo adversario. Sin embargo, hoy ahora confianza en alcanzar el desquite, o por lo menos un resultado más honorable. Durante un largo período el Sóller tuvo dificultades en presentar un equipo sólido, por estar ausentes algunos de sus mejores elementos. Ahora se a mejorado en este aspecto con la reincorporación de los mellizos Ripoll, que el pasado domingo en Porreras volvieron a darle alegría a la línea de ataque.

El partido Sóller-Constancia B promete ser de buena calidad, pues se trata de dos equipos que juegan un fútbol rápido, cohesionado y vistoso. Dará comienzo a las cuatro de la tarde.

\*\*\*

En Baloncesto veremos el domingo en Sóller, en la pista del Centro Parroquial Victoriano, un prometedor encuentro entre el Juventud Mariana y el Híd. Hispanidad. Comenzará a las 11.45.

Los sollerenses van a estrenar entrenador. Desde hace unos días ha asumido ese cargo don Andrés Bernat, que lo fue ya en otras temporadas. Robert Crugnale ha dejado el cargo al marcar a su país, los Estados Unidos, luego de permanecer tres años en Mallorca. En Sóller gozaba de general aprecio como jugador y luego preparador del Juventud Mariana.

**TE SOLUBLE INSTANTANEO POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA**

**RECIENTE IMPORTADO DE HOLANDA**

Distribuye **toast**

**Homenaje al Director de la Escuela Graduada de Alcudia**

**Con motivo de su jubilación voluntaria**

**ALCUDIA.** (De nuestro corresponsal DOMINGO CORRO). El pasado domingo se celebró un emo-

tivo acto debido a la jubilación voluntaria, por llevar más de cuarenta años al servicio del Estado como maestro, de don Pedro María Ventayol Serra. En su honor se celebró un acto de homenaje organizado por el Ayuntamiento de Alcudia.

Constó el mismo en una solemne Misa y Te-Deum en acción de gracias al Santo Cristo de Alcudia, que ofició el Rvdo. Cura Ecónomo señor Beltrán y a la que asistieron todos los niños de las escuelas del término, así como las autoridades locales y numerosísimo público.

Después de la Misa, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, hubo recepción en honor del señor Ventayol.

«No vamos a hacer elogios de señor Ventayol ya que a él no le serían agradables» — dijo en sus cortas palabras uno de los oradores —, «pero sí creo que es necesario hacer constar su labor como maestro y Director ya que toda su vida la ha dedicado única y completamente a la educación y enseñanza de los niños, para que fueran el día de mañana verdaderos hombres».

El señor Ventayol se ofreció luego a todos en general ofreciendo su domicilio y sus servicios diciendo:

«Yo y mi casa están al servicio de todos; en mi encontraré a un amigo siempre dispuesto a ayudar y colaborar».

Terminó el acto tras unas breves palabras del Alcalde quien terminó diciendo:

«No me cabe más que desear al que un día fue mi maestro y casi encauzador del camino en la vida de muchos, que desearle muchos y largos años de vida entre nosotros».

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y al final del acto se sirvió a todos los asistentes un refrigerio.

**Un alarmante incendio en Binisa'em**

**BINISALEM.**— (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). — En la señorial mansión de la señora viuda de don Pedro Ferrer Simonet, en la madrugada del día 13 se produjo un violento incendio. Serían las cinco de la mañana cuando las campanas de la iglesia parroquia, tocaron a rebato, produciéndose la natural alarma.

A pesar de ser hora "intempestiva" y de invierno, acudieron a la casa siniestrada multitud de vecinos, que a cual más rivalizaron en la extinción del incendio, el cual se había producido en unas dependencias secundarias de la casa donde había leña en abundancia, cáscara de almendra y paja.

Las autoridades locales, Alcalde, Cura Ecónomo, médico, farmacéutico, etc. etc. fueron las primeras en acudir, y desvelarse para la mejor eficacia de la labor de extinción.

A la hora y media de haberse producido el incendio, éste quedaba completamente dominado, aún que los trabajos duraron hasta bien entrada la mañana.

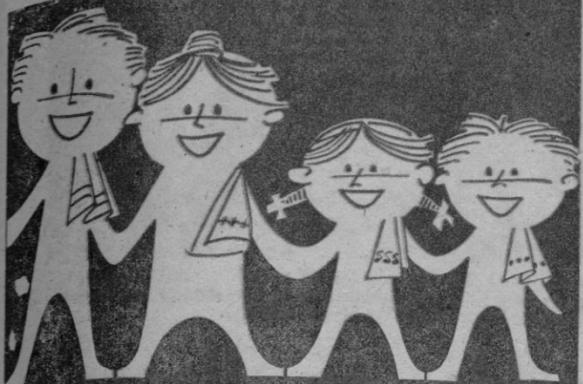
El incendio se considera puramente fortuito, y lo que es mejor no hubo desgracias personales.

La familia Ferrer-Homar ruega agradecemos la ayuda que se les prestó.

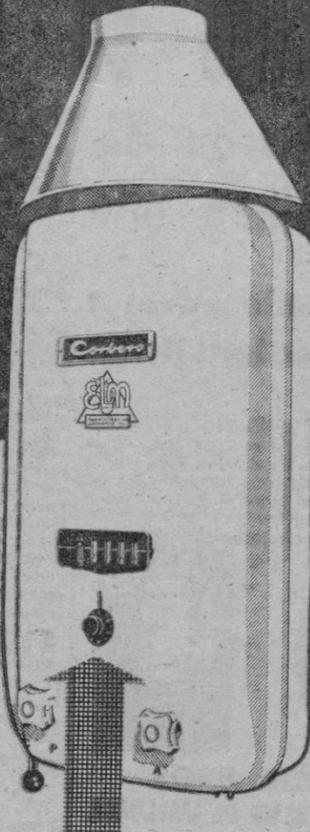
**VISITA DE INSPECCION**  
 El Inspector Sr. Miguel Suñer, estuvo en Binisa'em en visita de inspección en las escuelas nacionales.

**OBITO**  
 Tras larga y muy penosa enfermedad, entregó su alma al creador el día 12 del corriente, la bondadosa señora Magdalena Comas Pons. La extinta que sufrió una larga enfermedad con ejemplar resignación cristiana, baja al sepulcro a la edad de 60 años.

A su desconsolado esposo: don Antonio Pons Pol, a su hijo Jaime, así como a su padre político don Jaime Pons Martí, hermanos, Margarita Jaime, Bárbara, Baltasar y María, y demás familiares, les damos nuestro más sentido pésame.



**NI ESPERA NI DESESPERA...**



GRACIAS AL NUEVO MODELO DEL CALENTADOR INSTANTANEO DE AGUA

CON SELECTOR DE TEMPERATURAS



a GAS y GAS BUTANO

- Selector de temperaturas, que permite graduar a voluntad la temperatura del agua, sin manipulaciones al azar.
- Válvulas automáticas de triple seguridad que cierran el gas caso de que se apague la mariposa, falte el agua o se produzca vapor.
- Calienta 10 litros de agua, por minuto, pudiendo controlar este caudal y elevar más la temperatura por medio del selector.
- Regulador automático de presión de agua.
- Solo consume 25 grs. butano por minuto.

\* No hace falta esperar, porque proporciona agua caliente al instante, y no desespere porque no existe el térmor de que ésta se agote.

NOVÍSIMO MODELO FABRICADO POR



CON LA TECNICA MAS AVANZADA

LA MARCA DE PRESTIGIO QUE GARANTIZA SUS FABRICADOS

**NOGAT**

Rátrida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosfocada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

SU APARTAMENTO EN EL MAS Suntuoso y MODERNO EDIFICIO TORRE-MAR SOBRE EL PASEO MARITIMO MEDITERRANEO

Exposición maqueta Avda. Conde Sallent, 5. Frente Sala Augusta

# ALTA MAR EN EL LABORATORIO

Por Manuel Alcántara

LA cosa no empezó por la mar, sino por los peces. Ha nacido una nueva ciencia, apasionante para los iniciados, que se llama la acústica fisiológica y se dedica a investigar los medios de comunicación de los animales. Al parecer, los cuervos y las abejas — aunque no sean lo que se dice oradores — logran comunicarse con bastante fortuna. Pero lo que ahora más nos interesa son cosas de la mar. Los delfines, por ejemplo.

Ocurre que quizá gracias a los delfines, tan amistados siempre con arremetidos y capitanes, podamos hablar con los seres de otros mundos. Un neurólogo norteamericano lleva como siete años estudiando el húmedo idioma de estos peces capaces de imitar la voz humana y producir sonidos inaudibles para el hombre. Uno sabe todas estas cosas por ese estupefacto periodista y divulgador que es Manolo Calvo:

—No te quepa duda, los delfines son espías disfrazados de delfines.

Uno, que había oído hablar ya del radar de los murciélagos, no se asombra demasiado.

—Los secretos terrestres hay que empezar a buscarlos en el mar.

Pienso en mi mar de Mánica y en los delfines de la bahía que se dedicaban a dar asaltos judonados un poco más allá del atablon de los Baños del Carmen. Ahora esa misma mar y esos peces han ido hasta los laboratorios. No hace mucho, los científicos quisieron averiguar de dónde obtiene la sal el mar. Por si no fuera bastante saber en qué playa se queda ni si acaba de arrepentirse de sus ahogados, ahora queremos saber más cosas. El mar es un hierro incandescente, una manzana enorme que se tranquiliza por los puertos y que se enoja a veces mar adentro. No sabemos por qué no tiene sueño, ni hemos logrado enterarnos si es verdad que deja recados a los toreros, y queremos saber dónde obtiene la sal.

Trocitos de mar alta están en los laboratorios. Aseguran los científicos que la composición química de los océanos no ha variado en los doscientos cincuenta millones de años últimos. Una temporada bastante grande de fidelidad a su propia sustancia. Nos conmueve esta extendida delicadeza y este orgullo de seguir siendo el mismo que cuando saliera, trémulo y azul, de las manos infinitas.

¿Dónde está la clave salina? Habría que preguntárselo de un modo albertiano y persuasivo a los esteros y a los grinitos del salinar. Habría que preguntárselo al herbico protagonista de «El viejo y el mar», aquel Santiago vencido e invencible.

—¿De dónde sacará la sal? —¿Qué dirán los delfines?

Decía Chesterton que «lo más curioso de los milagros es que ocurren». ¿Por qué querer

explicárselos siempre? ¿Por qué no dejar a la mar y a los peces con sus secretos hondos y móviles? Más interesante sería que nos contara al llegar al puerto cuántas olas le faltan para morir, o por qué no está más viejo ni siquiera cuando atardece. Más interesante sería saber si de verdad ahubiera querido ser marino desde niño o si tiene pensado su epitafio definitivo.

Lleno de velas blancas y de varas verdes, suspirando o no suspirando por las playas, el mar es una lágrima que tiene el tamaño del mar. Por eso tiene sal. Y los delfines quieren ser olas concretas. Por eso curvan el lomo en el salto nictico y mojado.

El mar lleva doscientos cincuenta millones de años siendo así de salado. Aún tienen sal las manos de su dueño.

(Copyright Pyresa. Prohibida su reproducción).



Bela Lugosi, el actor que mejor interpretó en el cine los papeles de vampiro, personificando la truculenta figura de «Drácula», aparece en esta foto, casi familiar, en la que aparece con su prometida la señorita Hope Lininger año 1955.— (Foto CIFRA).

# Un nuevo «vampiro» ha aparecido en Venecia

UN nuevo caso de vampirismo ha saltado a las páginas de los periódicos italianos. Hace pocas fechas, en Venecia, cubierta de nieve la hermosa ciudad de los canales, el pintor Giovanni Bussetto, que ha obtenido grandes éxitos con sus lienzos un tanto extraños, atacó a dos mujeres, con pocos minutos de diferencia entre los dos hechos, y a ambas mordió en el cuello, aunque sólo a la primera llegó a hacer sangre. Pero afortunadamente para las mujeres venecianas, que en otro caso habrían permanecido insomnes y habrían caminado temerosas por la ciudad, el vampiro Bussetto ya está detenido y sometido a observación de psiquiatras, si bien la primera impresión de estos es que no se trata de un demente.

Bussetto no se considera responsable de lo ocurrido. Dice que repentinamente, encontrándose en su estudio, sintió algo que le empujaba a salir al exterior y a andar con rapidez. «Me sentía como ingravido y como si otro ser estuviese dentro de mí y me obligase a realizar determinadas acciones. Pero no recuerdo de manera precisa lo que pasó, y no tengo la menor noticia de que yo haya atacado a mujer alguna mordéndole en el cuello, como se me achaca». Pasado aquel raptó de exaltación, de alteración, ahora se muestra tranquilo, por lo que se ha sugerido que padece un complejo que pudiera calificarse, aludiendo a la famosa novela de Stevenson, de «Doctor Jekyll y Mr. Hyde».

El tema de los bebedores de sangre, predilecto del séptimo arte. La famosa novela «Drácula» tiene antecedentes literarios en obras de Hoffmann y de lord Byron. Por Tomás de Caramuel.

hombre-lobo. En una vieja leyenda nórdica se encuentra ya al hombre-lobo, extraño tipo que ha tenido un gran desarrollo literario y también ha pasado al cine, pero que en la realidad no se ha probado nunca de manera efectiva su existencia. Se dice de ellos que se caracterizan por tener las dos cejas unidas entre sí sobre el entre-

cejo y por crecerles en la espalda un mechón de pelo. Asimismo se les atribuye poseer un rabo como el de los lobos. Tal leyenda de los hombres-lobos, que de día se comportan normalmente como seres humanos y en las noches de plenilunio se ven poseídos por instintos fieros de lobos, muestra en la literatura folklórica diversas variantes, entre las que es bien conocida la de la muchacha que por las noches se transformaba en corza y vagaba por el bosque, donde un día fue cazada por el galán que la cortejaba y que era ignorante de aquellas transformaciones de su amada.

El mito de los vampiros humanos, bebedores de sangre humana caliente, dió pie al escritor irlandés Mram Stoker para su famosa novela «Drácula», publicada en 1897. Novela de truculencias macabras y de horrores espeluznantes, es ya clásica en su estilo y se siguen haciendo ediciones de la misma; tal éxito de público, pese al cambio de los gustos en estos 65 años transcurridos, se debe sin duda al lenguaje aparentemente científico y objetivo, irriamente realista, con que está trazada esa novela, que en muchos de sus trozos no parece al lector una obra de pura imaginación, sino el relato fiel de unos hechos sensacionales que efectivamente hubieran ocurrido.

Sin embargo, aunque el libro de Bram Stoker dió fama mundial al mito de los vampiros, había ya antecedentes literarios del mismo, que se manifestaron, como era de esperar, en la época romántica. Así, el ser humano bebedor de sangre de sus congéneres aparece en uno de los cuentos fantásticos de Hoffmann, en una poesía de lord Byron y en una ópera de Merschner.

Posteriormente, el cine encontró una riquísima mina, al parecer de filones inagotables, en el tema de Drácula, tipo del que fue magnífico creador el actor Bela Lugosi. Los films de Drácula — y no sólo de Drácula, sino también del hijo de Drácula, de la novia de Drácula y de algunos parientes más del popular monstruo — han hecho estremecerse a millones de espectadores, crispar sus manos y proferir histéricos gritos de horror en las salas de cine de todo el planeta.

A los vampiros se les llama también «no muertos», ya que, aunque en apariencia murieron, permanecen vivos en sus ataúdes de los que salen al llegar la noche, para cometer las fechorías que les son propias. Cometen estos actos bajo el dominio de Satanás, que posee a esos desgraciados seres. Por consiguiente, se les conoce en que no pueden tolerar la presencia de un crucifijo. También se dice de ellos que pueden ser identificados porque no se reflejan en los espejos ni su cuerpo proyecta sombra alguna, pese a que estén muy iluminados. El tema de los vampiros, desde luego, resurge de vez en cuando, pues siempre parece ser muy del gusto popular, más de la inacabable serie de Drácula, o al saltar a los periódicos una noticia como la del pintor Bussetto.

(Especial de la Agencia EFE para «BALEARES»).

**TRANSPORTISTAS**

NUESTRAS ENTREGAS DE

**SAVA** **AUSTIN**

Año 1961	1.058 unidades
Año 1962	1.942 »
<b>ENERO 1963</b>	<b>178 »</b>

- Este aumento ha podido conseguirse:
- 1.º Por la calidad y rendimiento de los vehículos SAVA-AUSTIN.
  - 2.º Por los amplios stock de repuestos que mantenemos.
  - 3.º Por el servicio que damos a los usuarios de SAVA-AUSTIN.
  - 4.º Por las facilidades de pago hasta 36 meses.
- Distribuidor en España

**Finanzauto S.A.**

Concesionario para Mallorca:

**Comercial GARAGE SEGURA**

Avda. de A. Roselló, 60 - Palma de Mallorca

**«PATERNINA WINES»**

THE BEST OF RIOJA - SPAIN

RED WINES WITE WINES

Banda Azul	Blanco Seco
Viña Vial	Monte Haro (dulce)
Gran reserva	Rinsol (seco)
1928	Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

# Los motivos de Julio César

Por Adolfo Muñoz Alonso

El mundo romano asistió, sin plena conciencia histórica, a la creación de unas formas nuevas de gobierno que podemos llamar, para entendernos, formas occidentales de la política. Mommsen ha llegado a escribir que el engrandecimiento del horizonte histórico abierto por Julio César es comparable al descubrimiento del Nuevo Mundo. Habría que matizar, tal vez, la frase; pero lo cierto es que desde la acción y pasión políticas de César es desde las que se puede hablar de política occidental.

César entra en el ámbito de la política romana sometido a la «lex cornelia de proscriptio», con la sangre revuelta y el ambiente cargado de tristes presagios. Proscrito por la ley y poco mimado por la naturaleza, César representa, desde la niñez, un caso de supremo esfuerzo personal contra todo y sobre todos. Es tremendo pensar que el que había de ser amo de Roma nace a la vida pública con centinelas armados contra él. Acaso ese supremo desprecio por el legalismo que va a llenar todas las horas políticas de César tenga su origen en el revuelto pozo de la tensión familiar en el que ha de beber los primeros impulsos. Sila perturba su sueño juvenil, y la cautela familiar construye sus afanes; pero el ejemplo de Sila alumbró, a su vez, el camino de posibilidades, que se abren a un romano descendiente de patricios, como lo es Julio César, en línea familiar de dioses y héroes. Cuando llegue la ocasión, César hará valer su linaje, para levantarse con el pueblo e irritar a sus enemigos; aunque se advierta su deje de ironía siempre que acude a esta celeste ascendencia familiar. César, que en determinadas y gravísimas circunstancias no dudará en ofrecer su hija a Pompeyo, como esposa, resolviendo con el matrimonio una cuestión política a su favor, no tiene muy en cuenta las exigencias familiares, de ascendencia o descendencia, si con ellas no alcanza favor o placer. César da la impresión de que ha nacido para ser él, y por él los demás. Hasta a los mismos dioses les somete a su decisión política. Los mitos antropológicos de Roma saltarán ante una decisión personal, manifiesta sin grandes gritos, pero con indomable energía. En César se encuentra ya esa fórmula política, muy occidental, de que la justicia y la legalidad deben ser puestas a la consecución del orden. Aunque haya que expresarlo en público lo contrario, y aunque luego ese orden erigido contra la justicia se convierta, por una lógica evolución, en origen de trágicos desórdenes.

La situación del pueblo romano preocupa hondamente a César. Esta preocupación se revela en él como auténtica misión social, y César se erige en defensor del pueblo, seguro de que el pueblo puede dar el grito a su favor a la hora de decidir en el Senado. César otorga sus preferencias a la opinión pública porque conoce los resortes psicológicos de la plebe, cuando es llevada a la desesperación por hambre. Y pide para el pueblo dos cosas que estima fundamentales: trigo y diversiones. Las dos solicitudes de César no revisten carácter demagógico, sino que están basadas en la palpante realidad de la hora. Porque trigo hay en el Imperio. Las conquistas están sirviendo para acrecentarlo. Y con las diversiones el apetito popular canaliza sus instintos. Es un doble juego el de César. En ese doble juego, una partida es noble, y responde a una base elemental y social; la otra tiene como inspiración el desprecio que le merecen en el fondo de su alma patricia los plebeyos a los que quiere servir. Además haciendo ostentación de su servicio y atención al pueblo, minaba el prestigio del Senado aristocrático. La ley arañaría, como era de prever, la rechaza el Senado. César celebra la derrota de la ley porque supone para él el acercarse definitivamente con los campesinos. En realidad César se impone al Senado, intimidándole en el Foro.

Al creer en los incontables resortes de la per-

**(628) SE NECESITAN**

Ayudantes y 2 peones engrasadores

Razón de 7 a 8

Calle Viñaza, 22